

CORREO ARGENTINO
Franqueo Pagado
TARIFA REDUCIDA
Concesión 1605
 Semanario lituano apolítico
 Redacción y Administración
 Independencia 2706, Bs. As.
 U. T. 45, Loria, 1018
 Dirección postal:
 Casilla de Correo 303, Bs. As.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

"La Voz de los Lituanos en Argentina" - Semanario Lituano de mayor difusión

ATSKIRAS NUMERIS 10 c.
PRENUMERATA: Visoj Pietų ir Šiaurės Amerikoj metams 4 pesai, pusei met. 2 p. Lietuvoj ir kitose Europos valstybėse metams 6 pesai, pusei met. 3 pesai. Raštus ir prenumeratas siūsti adresu:
 Casilla de Correo 303, Bs. As.
ASMENISKAI KREIPTIS:
 Independencia 2706, Bs. Aires

Nr. 300 BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, BIRŽELIO — JUNIO 11 DIENĄ 1936 METŲ METAI (AÑO) VIII.

300 - nis "A. L. BALSŲ" NUMERIS ĮRODO PAŽANGIOSIOS ARGENTINOS LIETUVIŲ VISUOMENĖS TRIUMFĄ!

PRANCŪZIOJE SUDARYTA SOCIALISTINĖ VYRIAUSYBĖ

Populiarus Prancūzijos frontas, sudarytas iš socialistų, radikal-socialistų ir komunistų laimėjo didžiąją parlamento rinkimuose. Apie rinkimų davinį jau rašėme.

Kaip tik parlamento pirminku tapo paskirtas radikal-socialistas Heriot, Sarraut ministrų kabinetas atsistatydino ir naują ministrų kabinetą sudarė Prancūzijos Socialistų partijos vadas Leonas Blumas. Blumas iš profesijos yra mokytojas, turtingos Lotaringijos žydų šeimos sūnus, daug rašęs spaudoje ir parašęs kelis mokslinius veikalus. Jo editorialai, telpanti "Le Populaire", tarnauja kaip taktikos rodyklė visos Europos socialistinei spaudai. Jis visuomet buvo išrenkamas parlamento nariu, visuomet kritikuodavo vyriausybę, del to dabar sakoma, kad Blumo vyriausybę nebus kam kritikuoti, nes parlamente nebus Blumo...

Atžagareiviai kelia baisiausią lermą prieš socialistinę vyriausybę. Vienok parlamentas 384 balsų dauguma išreiškė Blumo vyriausybei pasitikėjimą. Prieš balsavo tik 210 atžagareivių.

Blumo kabinetą įeina darbininkijos vadai, mokslininkai, kurių tarpe yra radijo išradėjos Curie duktė Joliot-Curie ir ponis Brunschwig.

Socialistinė Prancūzijos vyriausybė ruošia planą nusavimui Prancūzijos Banko ir suvalstybinimui stambių privačių įmonių. Naujoji vyriausybė sutaikė streikuojančius darbininkus, darbo valandas sumažina iki 40 savaitėje ir daug radikalių reformų įveda šalyje.

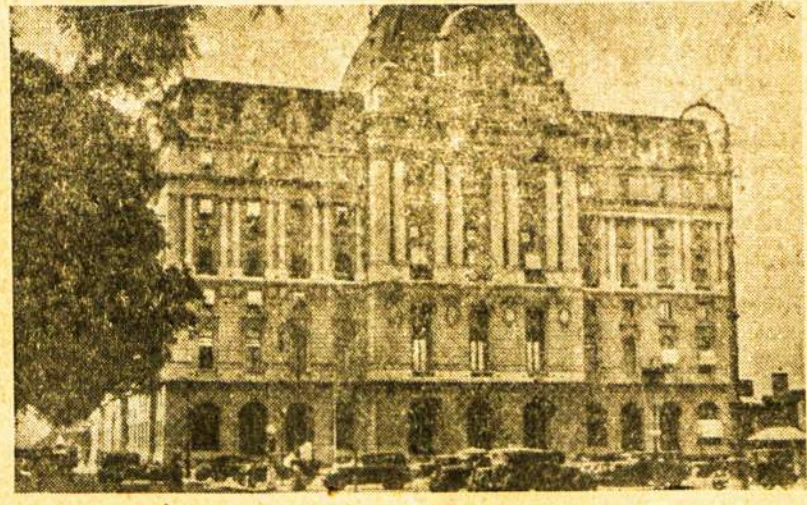
KARALIUS PAS DIKTATORIŲ

Pranešama iš Londono, kad Abisinijos karalius Haile Selassie nutarė vykti Romon ir asmeniškai tartis su diktatorium Musoliniu Afrikos konflikto klausimu.

Žinoma, karalius su diktatorium už gerklų nesitampys. Jie tik savo pavaldinius verčia kanuolių mėsa.

TAIKOS SUKAKTUVĖS

Paragvajaus sostinėje, Asuncione, ruošinama iškilmingai minėti taikos pasirašymą su Bolivija. Iškilmės įvyks 12.VI.36.



CENTRALINIO PASTO RŪMAI BUENOS AIRES MIESTE. Šie pašto rūmai užima visą kvartalą tarp Sarmiento, L. N. Alem, Corrientes ir Bochardo gatvių. Tai labai moderniška Argentinos pašto įstaiga. Šiuose rūmuose kiekvieno ketvirtadienio 11.30 valandą depozituojamas "Argentinos Lietuvių Balsas", o iš čia ekspeduojamas Argentinos sostinėn, provincijosna, į visas Amerikas ir Lietuvon.

ARGENTINOS SPAUDA GIRIA LIETUVOS MENININKUS

KIPRAS PETRAUSKAS GERIAUSIAS COLONO ARTISTAS

Pusė šimto Buenos Aires dienraščių ir keli šimtai Argentinos žurnalų recenzuoja Rimskio Korsakovo operą "Grad Kitež", kurios pastatyme Colono dalyvauja visi penki Lietuvos Valstybinės Operos artistai, kurią diriguoja E. Cooperis, režisuoja Petras Oleka ir Lavretzkiš.

Pirmas spektaklis įvyko 5.VI.36, antras 7.VI.36. Teatras perpildytas argentiniečių publika. Spauda plačiai recenzuoja "Grad Kitež" ir pirmoje vietoje stato mūsų Kiprą Petrauską, nors geriausi artistai yra surinkti iš įvairių Europos valstybių.

Permažs mūsų laikraštis, kad pakartotai tuos pilnai užsitarntautus komplimentus, kuriuos vietinė spauda rašo Kiprui Petrauskui, Jonuškaitėi-Zaunienei, Juozui Mažeikai, Petriui Olekai ir Ipolitui Nagrodskiui. Dar ir tai labai malonu, kad beveik visi laikraščiai geriausius Colono artistus vadina lietuviais.

"Crítica" 6.VI.36 rašo kad "Grad Kitež" pastatymu atliktas pirmutinis šį sezoną aukštai menišką Colono spektaklį. Kiprą Petrauską teisingai vadina geriausiu Colono artistu, sukūrusiu ideališką Griškos Kuterma tipą. Balso ir vaidybos privalumus vadina ekscentriškai, žėvėtiniais.

"Noticias Graficas" recenzentas J. C. V. tarp kita rašo: Ypatingai aukštai reikia verti-

nti lietuvių tenorą Kiprą Petrauską, aukštos kultūros, žėvėtiną ir begaliniai malonaus balso valdoną, jo interpretatyvų tikrumą, stebėtinai malonų realumą, natūrališkumą, ekspresijos, gestų ir vaidybos meniškumą.

"La Razon" 6.VI.36: Kipras Petrauskas yra dubeltavo talento artistas, aukštos kultūros aktorius ir dainininkas.

Režisierius Petras Oleka ekscentriškai sukūrė interpretaciją. Publika sužavėta.

"El Mundo" 7.VI.36: Meno aukštybėse išsiskiria Kipras Petrauskas, kuris apart gražaus balso davė žėvėtiną vaidybos grožį. Puikiai pasirodė Nagrodskis ir Mažeika. Jonuškaitės žėvėtinam balsui nėra palyginimo. Stebėtinai gražų scenos gyvumą sukūrė Petro Olekos režisūra.

"La Prensa" 6.VI.36: Penki vyriausi Colono artistai — Kipras Petrauskas, Vicenta Jonuškaitė, Petras Oleka, Ipolitas Nagrodskis ir Juozas Mažeika — yra lietuviai, atvykę iš Lietuvos Valstybinės Operos.

"La Prensa" plačiai recenzuoja visus artistus, pirmoje vietoje statydama Kiprą Petrauską. Pagiria visus lietuvius dainininkus, o Petrą Oleką ne vien kaip dainininką, bet ir kaip režisierių.

Apie lietuvius šiandien visa Argentina kalba su didžiausia pagarba.

Vietinė spauda taipgi labai aukštai vertina Odą Slobodskają, Gregorijų Melniką, Robertą Tulmaną, Gregorijų Jurenėvą ir kitus pirmaeilius pasaulinius artistus, dainuojančius teatre Colón.

— Amerikos Lietuvis Pranas Lubinas su Los Angeles, krepšesvydžio komanda dalyvavo pasaulinėje sporto olimpiadoje Berlyne, kaip geriausias tos srities Amerikos sportininkas.

— Argentinos susisiekimo ministerija šį birželio mėnesį pradės statybos darbus, kurių sąmata viršija milijoną pesų.

APIE BRAZILIJOS KOMUNISTUS

"La Prensa" 8.VI.36 talpina tekstą notos, kurią Rio de Janeiro policijos viršininkas pasiuntė Brazilijos teisingumo ministeriui. Notoje sakoma, kad areštuotų tarpe randasi Brazilijos kompartijos vadas Luis Carlos Prestes, buvęs Brazilijos kariuomenės kapitonas, o taipgi Argentinos kompartijos sekretorius Rodolfo Ghioldi ir specialiai komunistinio internacionalo atsiųstas agentas Harry Berger. Viso areštuotų yra 628 vyrai ir 10 moterų, kaltinamų ekstremistiniame veikime.

Notoje taipgi sakoma, kad paskalai neturi pamato, būk areštuotų komunistų skaičius siekia 17.000 asmenų, kurių tarpe būk randasi 5.000 moterų.

RYTUOSE PRASIDEDA KARAS TARP KINIJOS IR JAPONIJOS

Kinija negali pakęsti Japonijos imperialistų grobikiškų darbų. Japonai karo Kinijos teritoriją, papirkinėja kariuomenės vadus, demoralizuoja šali. Vien Hopei muitinę pasigrobė kas met nuskriaudžia Kiniją bent 250 milijonų dolerių patys imdami muitus ir vystydami Kinijos skriaudai kont-rabandą.

Šanchajaus vyriausybė daro pastangas sujungti visas japonų sudemoralizuotas Kinijos provincijas ir su milijonu kareivių apsivalyt nuo "ramiū būdu" Kiniją grobiančių japonų.

Kinijos užsienių reikalų viceministeris Tang-Leang-Li slaptai nuvyko Londonan ir derasi su anglais paskolos užtraukimo reikalu bei amunicijos įsigijimo klausimu. Visos žinios, ateinančios iš tolimų rytų aiškiai sako, kad diplomatinių santykių nutraukimas ir kinų-japonų karas neišvengtinai. Generolas Liu-Lu-Yin ir Wang Chao-Chun atsišaukė į visus Kinijos generolus, kad jie savo žygius derintų su Šan-Kai-Šeko kariuomene ir būtų pasirošę karui prieš Kiniją slegiantį Japonijos imperializmą.

Kinijos pietų vyriausybė jau paskelbė Japonijai karą ir pradėjo mobilizaciją.

PRANCŪZAMS ATIMTA TEIŠĖ ŠVIEST VARŠUVĄ

Kada prancūzai kūrė lenkams armiją ir skolino pinigų, jie gavo ilgametę koncesiją savo elektros įmonėms. "Compagnie Fracaise d'Electricité" švietė Varšuvą ir kitus Lenkijos miestus. Pelno užteko visiems.

Bet papūtas kitiems vėjams, Lenkijos teismas susekė, kad prancūzai išveža milžiniškus pelnus iš Lenkijos, vieton palikt juos Lenkijoje, kaip kad koncesijoje numatyta. Rezultate, be jokios indėmnizacijos konfiskuotas didžiausias elektros fabrikas keliolikos milijonų zlotų vertės ir atimta teisė šviet Varšuvą. Dabar elektros įmonės valdo Lenkijos municipalitetai.

Paryžiaus spauda tvirtina, kad šis įvykis turės ir politinių konsekvencijų.

— Argentinietis Victor Coppoli 7.VI.36 laimėjo tarptautines automobilių lenktynes Rio de Janeiro, pravažiuodamas 279 kilometrus per 3 val. 56 minutes, 321/3 sekundų.

S. L. ARGENTINOJE RENGIA grandiozinį popietį, sekmdienyje, birželio 14 d., nuo 3 v. p. p. iki 10 val. nakties, salione "Vorwaerts", c. Rincón 1141, Buenos Aires. Įžanga bendra 70 c. Scenoje pasirodys komikai K. Velička ir St. Majauskas, etc. Ateikite visi. Bus jauku, linksma ir malonu. Visi kaip vienas ateikite!

VAKARAS
 "Liaudies Teatro" 5 - tos sekcijos įvyks salione "Vorwaerts", c. Rincón 1141, birželio 20 d., 1936. Pradžia 9.30 v. v. ir tęsis iki 4 v. ryto. Įžanga vyrams \$ 1.—, moterims tik 70 centavų. Scenoje veikalas "Apsėsime", L. S. K. stygų orkestras, vyrų kvartetas, etc. Šokiai, skrajukė, žaidimai. Ateikite visos ir visi!

MILIJONAS A. L. BALSŲ EGZEMPLIŲ

Spausdinto lietuviško žodžio istorijoje Argentinos Lietuvių Balsas atlieka vadovaujama rolę Pietų Amerikoje. Šiame kontinente nėra jokio kito periodinio leidinio lietuvių kalboje, kurio eilinis numeris būtų pasiekęs trijų šimtų. Gi Argentinos Lietuvių Balsas šios savaitės laida pasiekia 300-čio numerio, neskaitant tų 63 numerių, kurie pirmiau išėjo Balso vardu. Imant bendrą egzempliorių skaičių, demokratinė Argentinos lietuvių visuomenė išleido pasaulin apie milijoną Balso egzempliorių, nors dar nesukako pirmas mūsų darbo dešimtmetis.

Atsižvelgiant į sunkias pažangiosios spaudos darbo sąlygas, reikia atiduoti kreditas mūsų darbo rėmėjams — prenumeratoriams ir bendradarbiams. Balsas nerenka aukų, netyko ja lėšų, bet vien susipratusios visuomenės apie jį susibūrimu progresuoja. Ir dar geriau jis progresuos, — visuomet stovėdamas darbininkijos interesu, demokratijos ir lietuviybės sąlygoje, — jeigu teoretiniai pritariantieji Balso darbui draugai pareikš ir praktiško pritarimo, — padės traukti sunkų mūsų kultūrinio spaudos darbo traktorių.

Ne pamokslų tikslu mes šį straipsnį rašome. Norime vien atkreipti malonų dėmesį tų draugų, kurie ir kurios „jau apsišvietė“ ir visas lietuvių kultūrinio darbo pastangas ironizuoja. Visi juk žino, kad „kritikuot“ yra daug lengviau, negu dirbti.

Turime omenyje tuos savo brolius lietuvius, gyvenančius Pietų Amerikoje, kurie save pateisina „kritikos monopolium“, o patys visuomeniniame darbe nei piršto nepajudina. Savo indiferentiškumu jie kaip tik tarnauja kolonijoje vykstančioms blygybėms, lėšų panamoms ir padeda tam elementui, kuris visuomeninio darbo priedangoje drumsčia tyrą vandenį ir jame žvejoja.

Argentinoje turime dar ir tokių piliečių, ypač iš „poniškesniųjų“, kurie bevelina svetimomis rankomis žarijas žarstyti. Jie prisipažįsta, kad myli savo motiną, tėvą ir savo šalį. Jie teoretiškai pritaria demokratijos ir kultūringos idėjos triumfui. Kaip kultūringi anglai ir prancūzai išeivijoje skaito savo kalboje leidžiamus laikraščius užsieniuose, taip skaito ir šie mūsų broliai. Tik skirtumas tame, kad anų tautų žmonės pirmiausia užsimoka už laikraštį, o paskui jį skaito. Anų tautų laikraščių leidėjams sunkiausias darbas surast savo tautos žmogų, o be savo laikraščio jis jau nepasilieka, vistiek, skaito jis jį ar ne, bet užsimoka tvarkingai ir dar skelbimų paieško.

Kas link teksto, mes nestovime žemiau. Nors maštabas mūsųose siauresnis, bet ir tai ne visur, nes pavyzdžiui mūsų išeiviai Šiaurinėje Amerikoje šiuo atžvilgiu yra toli pralenkę daugelio tautų išeiviją. To mes siekiame ir čia.

Išleisdami pasaulinį trisimtinį Argentinos Lietuvių Balso numerį norime manyti, kad šis faktas paskatins ir flegmatiškiausius indiferentus įvertinti mūsų darbą ir ateiti talkon. Talkon nuoširdžia kritika, talkon darbu.

Nors labai sunkiose sąlygose demokratiniai lietuvių spaudai tenka pirmas vagas varyti mūsų darbo dirvonuose Pietų Amerikoje, betgi pavartę A. L. Balso komplektus matome, kad A. L. Balsas sulošė labai svarbią rolę šiame darbe. Dabar šis darbas kas kart vis darosi platesnis, o dėl to yra reikalingas vis didesnės talkos.

Svarbiausia, kad nesabotažuotų tie skaitytojai, kurie užsisakę ar draugų užsakytą laikraštį skaito. Jeigu skaitytoją randa Administracija ir jį namus prisiunčia laikraštį, tai laikraščio gavėjas tuoj privalėtų susikomuikuoti su Administracija, kuri siųsdama kiekvieną egzempliorių nori aiškiai žinoti, ar siuntimas pasiekia tikslo. Kiekvienam asmeniui yra užvesta fiča ir sąskaita. Atsiliekantieji su mokesčiu ir nepranešantieji daugiausia trugdo darbą ir gelbsti mūsų idėjos priešininkams. Kai kas siūlo skelbti įsikolinusių pavardes, vienok dar palauksime. O dabar visus kviečiame talkon, kad penkiašimtinį numerį jau galėtume išleisti dienraščiu!

Draugiška Vakariene Jau Čia Pat

Visų kultūringų tautų žmonės pas save namuose ir išeivijoje tam tikromis progomis susėda draugiškai prie bendro stalo. Demokratinė Argentinos lietuvių visuomenė iki šiol to bandymo nebuvo padariusi. Mūsų išeivijos istorijoje Argentinoje tatai daroma pirmutinį kartą šio birželio mėnesio 21 d.

Kaip tik pasklido žinia, kad balsiečiai ruošia draugišką vakarienę pagerbimui Kipro Petrausko, Jonuškaitės - Zau-nienės, Petro Olekos, Juozo Mažeikos ir Ipolito Negrods-kio — kurie dainuoja teatre Colón, — o taipgi poetės - rašytojos Alės Sidabraitės - Petrauskienės ir rašytojo Mato Šalčiaus, ir sykiu daro kaip ir atsiveikinimą su mūsų visų mylimu sportininku Juozu Komaru — pradėjo teirautis vyrai, moterys, sėmeliai ir panelės.

Galime pasakyti trumpai: Proga draugiškai pasižmonėti su tokiais garbingais svečiais kas žin ar kada nors bepasitaikys Argentinoje. Dėl to prašome viską atidėjus į šalį atvykti Balso Redakcijon ir nusipirkti įžangas. Iš šio parengimo nedarome jokio pelno, bet renkames vien savo svečių pagerbimui. Patartina šios savaitės bėgyje įsigyti bilietus, nes reikalinga išanksto pasakyti kokiam skaičiui žmonių turi būt paruoštas draugiškas banketas.

Dalyvaus visi mūsų kolonijos menininkai, visuomenės veikėjai, čia gimę mūsų jaunimas.

Įsirašykite dalyvių sąrašą dabar!

Kas gausite šį „A. L. Balso“ numerį veltui, nelaukite, kad ir kitas veltui ateitų, bet užsiprenumeruokite

LIETUVOJE

VILNIAUS GELEŽINIO FONDO VAJUS

Gavome Vilniaus Geležinio Fondo Jaunimo Sekcijos atsišaukimą, rašytą Kaune gegužės mėnesio 4 d., 1936 m. Tai VGF. biuletenis spaudai Nr. 24.

Kadangi vajaus mėnesis pažymėtas nuo gegužės mėnesio 15 iki birželio 15 š. m., tai užsienio lietuvių spaudai jis pirmą kartą parašytas. Nei aukų rinkimą, nei mitingų Vilniaus vadavimo klausimu per tas kelias dienas vajaus metu nesuorganizuosi. O kaip būtų malonu, kad tą mėnesį viso pasaulio lietuviai būtų balsu galėję bent suruošti protesto mitingus prieš Lenkijos imperialistų smurtą okupuotoje Lietuvoje!

Antras su realybe nesuderinamas reiškinys Vilniaus vadavimo darbe yra šis: Atsišaukime — Padėkim okupuotam Vilniaus kraštui — sakoma, kad prie VGF. Jaunimo Sekcijos dalyvauja visų didžiųjų jaunuomenės organizacijų centrų deleguoti atstovai. Tuom tarpu visiems žinoma, kad didžiama jaunuomenės organizacijų Lietuvoje yra uždaryta. Rašte sakoma, kad tarp kitų, dalyvauja pavasarininkų, ateitininkų, varpininkų organizacijų atstovai. Rašoma, kad per radio kalbės VGF. K-to pirm. inž. Bačelis ir „visų organizacijų nariai“!

Mes nesuprantame, kaip uždarytos organizacijos gali deleguoti savo atstovus ir bendrai ar joms susidariusi padėtis leidžia plačiu maštabu veikti Vilniaus vadavimo darbe?

NELEIDO Į VILNIŲ

Dr. Alseikai mirus, į jo laidotuves Vilniun iš Kauno norėjo važiuoti prof. Janulaitis prof. Zemaitis, red. Kardelis, p. Alseikaite-Matijošaitienė, bet lenkai neįsileido. Prof. Janulaitis buvo nuvykęs net į Vievį, iš kur bandė susisiekti su Vilniun, bet nieko tas nepadėjo.

„TILŽES KELEIVIO“ VARGAI

Šiomis dienomis, po dviejų mėnesių, vėl leista spausdinti „Tilžės Keleivį“. Vokiečių valdžia leido „Tilžės Keleiviu“ eiti tik du kartu per savaitę.

KONTRAKTAI —

PRAŠYMAI —

VERTIMAI

rašomi

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Redakcijoje
INDEPENDENCIA 2706
Buenos Aires
U. T. 45 - Loria - 1018

Klausiant patarimo laišku, atsakymui reikalinga pridėti pašto markę už 30 centavų ir adresuot sekančiai:

“ARGENTINOS
LIETUVIŲ BALSAS”
CASILLA DE CORREO 303,
Buenos Aires

PASIKESINIMAS PRIEŠ MARIJAMPOLĖS MIŠKŲ URĘDĄ

Vienas pasikėsinimas prieš Vilkaiviškio - Marijampolės miškų urėdą (urėdija yra netoli Liudvinavo) buvo 1929 m. Tada buvo nužudytas urėdas Janulis. Janulis nužudytas keršto sumetimais. Dabar vėl padarytas pasikėsinimas prieš Vilkaiviškio - Marijampolės miškų urėdą A. Krušinską: nakties metu į jo miegamąjį kambarį paleista 12 šūvių, bet nė vienas šūvis nepataikė.

DIDELIS GAISRAS ŠAKIUOSE

Gegužės 9 d. 10 val. vakaro Šakiuose, pačiame miesto vidury kilo gaisras, kuris užgesintas tik rytojaus dieną 5 val. ryto. Gaisro metu 2 gyvenamieji namai visai sudegę, 2 smarkiai apdege, sudegę 5—6 sandėliai ir tvartai su įvairiu turtu. Gaisro nuostoliai siekia 100.000 lt.

Gaisrą gesino šakių, vilkaiviškio ir kt. ugniagesiai.

NUBAUSTI LEGIONIERIAI

Paskelbtas kuriuome n e s teismo sprendimas „Seinų legijono“ byloje. Nubausti šie kaltinamieji: Jonas Kardzeliauskas 6 met. kalėjimo, Jonas Vokietais — 4 metais, Juozas Vygandas—2 metais, Albinas Valinčius, Antanas Gudeliauskas ir Petras Jakulevičius — po 1 1/2 metų kalėjimo. Petras Vytautas Kardodas, Povilas Jakulevičius, Petras Samėnas, Jurgis Utaravičius, Bronius Kondzeliauskas, Jonas Paulauskas ir Auktanas Kundrotas — išteisinti.

SEIMOS DRAMA ŠIAULIUOSE

Tūlo siuvėjo J. Kazlausko žmona paliko vyrą ir išėjo gyventi pas savo draugę į Kražių gatvę. Vieną dieną Kazlauskas su revolveriu atėjo pas savo žmoną ir kėsinosi ją nušauti, tačiau, užsikirtus revolveriui, nušauti negalėjo ir pabėgo. Policijai jo sulaikyti nepavyko. Bal. 23 d. Voveriškių kaimo pelkėse (netoli Šiaulių) buvo rastas lavonas vyriškio, pasikorusio ant nedidelės pušaitės. Pasikorėlis klupojo ant kelių, netoli jo ant kito medelio kabėjo jo paltas, o netoliese rastas raštelis, jog žudąs del neištikimos žmonos. Policija nustatė, kad tai yra tas pats J. Kazlauskas, kurio žmona išėjo gyventi kitur.

MARKEVIČIUS PALEISTAS

Kauno apygardos teismas dovanuoja sportininkui Markevičiui nubaustam Kooperacijos Banko byloje, vieną trečdalį baumės. Markevičius iš kalėjimo jau paleistas.

— Lietuvoje birželio 9 ir 10 dienomis praversti seimo rinkimai, kuriuose išrinkta, geriau sakant paskirta 49 atstovai. Jų pavardes paskelbsime vėliau.

NURIJO MAŠINELĖ

Vienas Suvalkijos neramumų dalyvis kalėjime mėginęs nusižudyti ir nerasdamas kitokio būdo — prarijo žiebiamają (zažigalką) mašinėlę. Savižudis atvežtas į Kauno kalėjimo ligoninę, kur dr. Zacharinas padarė operaciją ir iš pilvo išiebiamają mašinėlę išėmė.

NIEKAD NEREIKIA UŽMIRŠTI

KAD:

PINIGŲ PERSIUNTIMUI Į LIETUVĄ greitai ir pigiai

PINIGŲ LAIKYMOUI TAUPOMOJ KASIJOSJ užtikrintai ir gerais nušimčiais LAIVAKROČIŲ PIRKIMUI visų linijų gerais ir greitais laivais tikrai patogiomis kainomis

kaip tradicinis lietuvių draugas

NĖRA NIEKO GERESNIO

Argentinoje

LIETUVIŲ SKYRIUS

BANCO HOLANDES UNIDO

SUCURSAL BUENOS AIRES CANGALLO 360

(kol tęsis mūsų naujo namo statyba g-vėje 25 de Mayo esq. Bmė Mitre)

JŪSŲ PAČŲ NAUDAI visada pasitarkite su mumis.



J. Lazdauskas

ŽLUGUS GALINGAJAI LIETUVAI, ŽLUGO IR SENOJI LIETUVIŲ PSICHOLOGIJA

"Argentinos Lietuvių Balso" 300 nr. sukakties proga

Lietuva ilgus metus buvo didis geografijos vardas, kada žiloje stambeldžių senovėje gyveno lietuvių giminės, nepriklausydamos Romos trostui. Kalba, o lygiai ir dainos buvo vieninteliai ryšiai, kurie visus lietuvius jungė. Nors lietuviai ir turėjo savus dievus, bet jų "atstovų" (kunigų, vyskupų ir kt.) ant savos žemės neturėjo: jie laikė netinkamu "lietuviškų" dievų didybei daiktų daryti juos panašius į žmones (monyti žmonėms akis). Miškų prošvaites ir šlaitus pašvėsdavo lietuviai dievams ir dievybės vardu pažymėdavo tą slaptingą padarą, r e g i m a jiems tik lietuviškos dvasios akimis. Lietuviai gerbė savo senose dainose, vienintėleje savo istorijos ir kilmės palaikoje, dievą Perkūną, tą gamtos jėgą... Perkūnas buvęs tik su lietuviškas, ir tik lietuviškas eidami karan gerbdavę jį. Jis turėjo tokių dainų, kurių turinių aidai sužavėdavo juos ir, kautynių vietą nuspėdavo iš kai kurių dainos žodžių skambėjimo: "Perkūne dievaiti, nemuški žemaitį; mušk gūdą, kaip šunį rudą." Lietuviai, beabejo, tą pačią dainą pritaikydavo kryžuočiams ir kitiems savo neprieteliams.

Iš tų dainų jau galima spręsti apie mūsų protevius kaip karžygius, nors tikrenybeje jie nebuvo svetimų kraštų plėšikais, bet tik perkūniškai kariaudavo gindami savo pačias, vaikus — save ir kitą tokį pat barzdota lietuvi.

Lietuviai narsumo ir jėgos atžvilgiu stovėjo šalia Perkūno. Kai Perkūnas nemačydavo kautynių metu kai jis neatremdavo Galingosios Lietuvos priešus — atremdavo juos lietuvių galingi muskulai: geležiniais lietuvių rankomis raudavo iš šaknų kovai patogias egles, pušis, ažuolus ir jų kamienais tvodavo laukan iš savo žemių užpuolikus.

Bet su laiku viskam ateina galas, atėjo liūdnas galas ir Galingajai Lietuvai. Kryžiuočiai su krikštu, lyg čigonai su falsifikuotu auksu, apvyklė lietuvius kaip žmones ir kaip karžygius.

Apkrikštintas, kryžiaus prielėgtas pasakiškasis narsumolis dabar sėdėjo ant bėro žirgo ir skaitė parašytą parašą akmenyje: Josi į dešinę — kartu su žirgu žūsi, josi į kairę — pats žūsi, bet žirgas liks; josi tiesiai — neteksi žirgo, bet pats gyvas liks. Tai kiekvieno iš mūsų istorija: Dievas Žmonija Žmogus — mistingi žodžiai.

Mistiška progreso teorija primyktinai lietuvius įtikinėjo pasukti į dešinę, vertė įtikėti esant "geresnį" Dievą už "lietuvišką" Perkūną. Lietuviai neapgalvoję kad peršamajį jiems Dievą išgalvojo savims tikslams jų priešai, įtikėjo Romos Trostui ir šiam kelyje, žiūrėkite, ir nepasijuto, kaip kartu su žirgais pražuvo: visą amžių kariavę, savo narsumu pasaulį stebinę — skaudžiai pralaimėjo: neteko Galingosios Lietuvos ir lietuviškosios galybės. Pralaimėjo kaip abisinai. Nuo menkniekio. Nuo kryžiaus, su kuriuo Popiežius įlaužė anuomet į Lietuvą, kaip dabar į Abisiniją.

Lietuva, sukaupdama visas savo praecities manifestacijas į istorišką meno dekoraciją, literatūrą bei muziejus, yra galbūt ryškiausias paveikslas mūsų tautos psichologijos, papročių, fizionomiškų bruožų vienos perkūniškos visuomenės veido.

Savo elementais, neatlešiuotais dramatismais bei istoriškais

motyvai, yra tos visuomenės vaidmuo ir veidrodys.

Tipai, charakteriai, medžioklė kaip amatas, kančios rūgimai, nepasidavimas belaisvėn ir deganti laužai su lietuvių karžygiams, instinktyviški fenomenai ir sąžinė su narsumu, viskas kas mūsų literatūroje yra iškasta ar tai sentimentu ar tai idėjos, sunėsta iš socialinės vermės fragmentų į individualinę kurybą — vaizduoja mūsų tautą su visomis jos šaknimis.

Iš čia, tikrame regėjime, testamentiškas lietuvių charakteris, istoriškų dokumentų kurie pereitų šimtmečių lietuvių sugretina kai kuriuose atvejuose su šiandieniniu abisiniu, Lietuvos kunigaikštį — su Abisinijos rasiu, Galingosios Lietuvos žlugimą — su karingosios Abisinijos frakasavimu.

Todėl, sąmoningas ar nesąmoningas kai kurių lietuvių džiaugimasis Mussolinio laimėjimais Abisinijos sąskaitoje



J. Lazdauskas (Lietuviškas Eretikas,) aktingas "A. L. Balso" bendradarbis, gyvenantis Urugvajaus sostinėje, Montevideo.

yra pasikeitusios senosios lietuvių psichologijos išdava tuose lietuviuose: jie džiaugiasi kryžiuočių žygiais anuometinėje Lietuvoje. Tuo pačiu jie dar džiaugiasi ir dabartinės Lietuvos žlugimu, nes akiai pataikaudami Romai ir Berlynui, netenka savo lietuviško charakterio ir pagarbos mažųjų tautų egzistavimo teisių gynime.

Visi Pietų Amerikos lietuvių sakosi esą lietuviškas, bet savo psichologija, kaip matome, ne visi tokiais yra. Lietuvis tautininkas bei Rymo katalikas savo "abisiniškąjį" karinę gumą pakeitė "tautišku" lojalumu lietuvių tautos priešui gražią lietuvių kalbą jaučio bliovimu ant pažangiųjų lietuvių, Perkūną — Popiežium ir diktatūra Lietuvos smaugimui, lietuvišką patriotizmą — lietuviškų telyčių taksavojimu iki graudžių asarų.

Kita tauta gal seniai jau būtų žuvusi nuo tokios velniavos, bet lietuvių nežuvo. Lietuviams Kudirkos Varpas perkūniškai gaudžia: Kelkite! Kelkite!

Urugvajaus lietuvių jau kelias, Argentinos Lietuvių Balso skiltyse matome vis daugiau ir daugiau lietuviškų pavardžių, figuruojančių lietuviškos kultūros darbą dirbančiųjų sąrašuose. Figuruokime juose visi!

Lietuviškos kultūros turį ir formą paremkime savo protėvių vienybe ir pasiryžimu, kad žaibo tempu isukurtume Galingą Lietuvą, kurioje mūsų broliai galėtų išaugti didelėmis asmenybėmis, bet negriūti lavonais prie kruvino stulpo... Montevideo-Urugvay.

APŽVALGA

PERSPAUSDINO MŪSŲ BENDRADARBIO LAIŠKĄ

"Argentinos Lietuvių Balso" pasiekia tolimiausius Pietų Amerikos kraštus. Del to iš visur gauna straipsnių, laiškų ir korespondencijų. Lietuvos ir Šiaurinės Amerikos lietuvių spauda dažnai iš mūsų



Kastantas N. Norkus (B. K. Algimantas), "Argentinos Lietuvių Balso" redaktorius. Šiemet sukanka 20 metų nuo to laiko, kada pirmus straipsnius "Iš kariško dienyno" parašė New Yorko "Tėvynė" ir apie Tomą Mooney "Naujienoms". Apie 4 metus redagavo A. L. T. S. organą "Sandarą". Jo straipsnių tilpo anglų, ispanų spaudoj, o taipgi Lietuvos dienraščiuose. Pasirašinėja Santakiškis, Šeiva, S. Dambauka, Nadas Giedraitis ir kitais pseudonimais. Iš ispanų kalbos išvertė Elias Castelnuovo veikalą "Larvas". Taipgi yra nuolatinis specialis Čikagos dienraščio "Naujienų" korespondentas Argentinoje.

laikraščio maloniai persispauzdina mūsų tekstą, tuomi supažindindama savo skaitytojus su Pietų Amerikos lietuvių gyvenimu.

Neseniai "A. L. Balso" tilpo mūsų laikraščio skaitytojo drg. Antano-Barono laiškas iš Žaliojo Čako pragaro, kuris ištiesai perspausdintas "Lietuvos Ūkininke" iš 30.VI.36, nurodant šaltinį ir "Liet. Žiniuose".

Kaune eina p. Bružo redaguojamas "Darbas". Jis taipgi dažnai cituoja "A. L. Balso", bet savotiška etika "paddailindamas". Pavyzdžiui: Mūsų korespondento, buvusio Lietuvos armijos karininko Simono Poloniovo straipsnelį iš Paragvajaus cituoja žodis žodinė iš "A. L. Balso", bet užpėčėtina savo "paaiškinimu", esą imta iš pasiekusių Lietuvą laiškų iš Paragvajaus.

Prie progos norime su pasitenkinimu pažymėti, kad mūsų straipsnį apie Juozą Stanevičių persispauzdino keliolika lietuviškų laikraščių: dienraštis "Naujienos", Brazilijos "Aidas", "Šviesa", etc.

Apie teatre Colón dainuojančius lietuvius artistus ir apie Olekos režisūrą taipgi citodami "A. L. Balso" rašo Lietuvos, Šiaurinės Amerikos ir Brazilijos lietuvių laikraščiai.

LIETUVOS PASIUNTINYBĖ
Calle Callao 1971.

Priima nuo 10—12 ir nuo 14—16 val. šeštad. iki 12 v.

B. K. Algimantas.

POETĖ - RAŠYTOJA ALĖ SIDABRAITĖ ARGENTINOJE

Gerbiamos viešnios Argentinoje lankymosi proga

Argentinos lietuvių kolonija aplankė antras Lietuvos Rašytojų Sąjungos narys. Pirmas atvyko žinomas pedagogas, publicistas ir autorius premijuoto veikalo — "Švečiuose pas 40 tautų", o dabar galime pasididžiuoti Alės Sidabraitės vizitu.

Susipažinkime arteliau su gerbiamos mūsų viešnios asmenybe ir jos kuryba. Alė Sidabraitė — tai literatinis pseudonimas Lietuvos Rašytojų Sąjungos narės ponios A. Žalinskėvičaitės - Petrauskienės. Ji atvyko Argentinon, kaip jau skaitančiai visuomenei yra žinoma, drauge su savo vyru, Kipru Petrausku, kuris dabar dainuoja Argentinos meno šventovėje — teatre Colón. Ji akompaniavo savo vyrą — Lietuvos Valstybinės Operos kurėją — K. Petrauską, kurio genialaus talento ir didelio dar-



Alė Sidabraitė — Petrauskienė bo menui dėka Lietuvos Opera užima pirmą vjetą geriausių pasaulio operos teatrų eilė.

Alė Sidabraitė susipažįsta su Argentinos teatro menu, ji pati yra viena pirmųjų Lietuvos Valstybinio Teatro Dramos artistė. Ji režisavo Jasiūno veikalą "Smūtkelių šalis", kuris, dėja del veikalo, tariamo kairu mo tapo išimtas iš repertuaro po pirmo pastatymo ("Gaisrų Lietuva" išimtas po antro pastatymo). Ji sukūrė Vaikų Teatrą, kuriam parašė veikalėlį "Raudona kepuraitė", ir drauge su Kymantaite parašė veikalėlį "Aliutės sapnas", kurį pati ir režisavo. Pastarasai sukėlė dideles polemikas spaudoje. Vaikų teatrui vertė "Batutą katiną".

Dramos teatras stato scenoje visą eilę Alės Sidabraitės verstų veikalų, geriausių pasaulinių rašytojų, iš rusų, vokiečių, prancūzų ir italų kalbos. Tai "Figaro vestuvės", "17 metų", "Venecijos naktys", "Dvi našlaitės", "Dviejų ponų tarnas", etc.

Kaipu poetė, Alė Sidabraitė sulietuvino visą eilę klasiškų

operų: "Pikų Dama", "Boris Godunov" — iš rusų; "Lohegrin" — iš vokiečių; "Mados brangenybės", "Fro Diabolo", "Kaukių Balius" — iš italų, ir "Žydė", "Lakmė", etc — iš prancūzų kalbos.

Tik ačiu tinkamam pasiruošimui, ačiu jautriai artistės silai ši jauna poetė-rašytoja tokį didelį meno darbo įnašą galėjo patiekti Lietuvos teatrui ir literatūrai.

"Literatūros Naujienos" ir kiti Lietuvos laikraščiai bei žurnalai dažnai pasipuošia Alės Sidabraitės poezijos kuriniais. Jau 1930 m. yra atspausdintas pirmas jos poezijos rinkinys — "Eskizai".

Alė Sidabraitė savo eiles dažniausia rašo visiškai be antgalvių: Lai joms vardus duoda patys skaitytojai! Kiek daug švelnaus jausmo, kiek gražios, gilios poezijos Alė Sidabraitės kuryboje, liūdijs kad ir šie pavyzdžiai:

I.

Per lankas kvapias, rasotas,
Gėlėmis margai segiotas

Aš einu...

Saulužėlė užu šilo

Jau nubudo, jau pakilo

Iš sapnų...

Ir bučiuoja mano kojas,

Ir rasos lašuos mazgojas

Dievina...

Spinduliuose atplasnėja

Žvangis dalgių tolumoje

Ir daina...

II.

Iš rytinio tiršto rūko

Debesėlis baltas spruko

Link dangaus...

Pažadėjo bernužėlis,

Kad sugrįš į rudenėlį,

Ar apgaus?

Šalta. Rasos kojas gelia,

Vis žiūriu godžiai į kelią,

Laukiu vis.

Lūkėsy manos širdies

Vienas klausimas tik kelias:

Ar sugrįš?

III.

Čia dūmų debesys,

Čia skamba karioka;

Kas vakaras čia sėdi jis

O ji kas vakaras čia šoka.

Ji šoka, lūpos juokiasi,

O akys liūdno tokios;

Sakyk, mergyte, kas tave

Žiūrėti taip išmokė?

Kai Bitičelli piešdavo,

Tavęs gi dar nebuvo—

Iš kur tos akys balzganos

Jo ilgėsiu persiuvo?...

Laikui bėgant "A. L. Balso" skaitytojams teks plačiau susipažinti su Alės Sidabraitės kuryba. O kol gerbiamoji viešnia randasi mūsų tarpe, supažindinkime ją su savo kultūrinio darbo metmenimis.

Prenumeratos Kortelė

Gerbiamoji ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSŲ Redakcija: Siunciu \$... pesus kaip mokestį už prenumeratą kurią prašau siuntinėti šiuo vardu ir adresu:

Vardas pavardė

Adresas

Prenumeratas siūsti šiuo vardu ir adresu:

"A. L. BALSAS", CASILLA DE CORREO 303, Bs. Aires

SAVIŠALPINIO IR KULTŪRINIO DARBO TRAGEDIJA ARGENTINOJE

Pažvelgus į tuos laikus, kada lietuvių skaičius Argentinoje, palyginus dabartiniam, buvo nedidelis, savišalpos reikalas buvo statomas pirmoje vietoje. Sykiu, kiek aplinkybės leisdavo, stengdavomės plėsti ir kultūrinį veikimą. Kur tik susirasdavo didesnis skaičius lietuvių, ten buvo steigama savišalpos draugija arba kurios nors savišalpinės draugijos skyrius. Susirinkus išde kiek nors pinigų, tuoj užsakydavome laikraščius, išrašydavome mokslinių knygų, apysakų bei teatralinių veikalų scenai. Platindavome spausdintą lietuvišką žodį, ruošdavome kultūrinius parengimus, rengdavome prakalbas: rinkome ir siuntėme aukas nuo karo nukentėjusiems lietuviams šelpti. Taip tai buvo kuriamas visuomeninis pirmųjų Argentinos lietuvių darbas.

Na, o ką turime dabar? Senoms draugijoms pradėjus stiprėti, gimdomos kitos. Ne talkon einama, bet kad tik pakentti toms, kurias patys Argentinos lietuviai sutvėrė. Vieniems laikraščiams pradėjus stiprėti, gimdomi kiti, vien pavydu ir sektantizmu apsišarvavus! Tuo tarpu savišalpos darbas ir visas kultūrinis veikimas eina vėžio žingsniais. Jau neturime nei vienos stiprios savišalpinės organizacijos, nei vieno darniai veikiančio vaidintojų būrelio, nei tinkamo choro, nei panašios sporto organizacijos. O šimtai tūkstančių Lietuvos pašalpių litų čia kriminališkai išsvaistytai, kadangi sektantams rūpi tik politikavimas ir asmeniškasis biznis...

Kol lietuvių kolonija buvo "skysta", čia dykaduoniams nebuvo iš ko pasiživinti, bet padidėjus kolonijai kelesdešimčia tūkstančių lietuvių, priviso tinginių ir gastrolierių. Jie apgavo Lietuvos vyriausybę ir iškaulino aukų, neva mūsų šelpimui, neva kultūriniam veikimui. Bet visas jų "veikimas" pasireiškė lėšų vogime, jų malversavime. Pritvėrė "organizacijų" be narių, nes kitaip negi galėtų tituluotis pirmininkais. Pristeigė "laikraščių", nes prie esamų laikraščių negi sutilps "redaktorai". Litininkai kriminališkai suskaldė visą koloniją, o paskui lieja veidmainingas krokodilo ašaras ir šaukia, kad kolonijoje nėra vienybės. Bet kas tą vienybės idealą užmušė; jei ne jūs patentuoti tinginiai, kurie už veidmainybes imate krivinius mūsų brolių litus, ir kaip pasileidusi moteris ima pinigų už "meilę", taip jūs imate pinigų už savo "patriotybę"! Tai taip vardan tos Lietuvos sektantai dirba ir deklamuoja apie vienybę, kurią jie, litais nepasidalinę vis kita spalva dažo, vis naujus kromelius perša, moraliai frakasavę ir susikompromitavę.

Mums būtų nesvarbu, kaip jie "veikia", jeigu nesinaudotų pašalpomis iš Lietuvos ir nesikištų į savišalpių draugijų veikimą, kad neskaldytų, nesilpnintų, kultūrinio veikimo. Bet jie stengiasi visokiais

būdais išnaudoti savišalpinės draugijas, o kuomet nesiduoda, tuomet šmeižia. Čia turiu omenyje "tautininkų sąjungą", kuri viešai drįso įžest S. L. A., steigdama "savišalpos kasą" nors tuom pačiu laiku, toj pačioj pastogėj, toj pačioj "taryboj" dalyvavo S. L. A., kuris jau daugybė metų kaip yra įsteigęs savišalpos kasą. Taip ignoruot susivienijimą, ir bandyt žengt per jį prie "savo kasos", negalima pavadinti rimtų vyrų darbu. Tai yra dar vienas įrodymas, kad vadina mi "lietuvių namai" tik ir buvo tinginių kombinacijoms vykinti, grobti ir skaldyti. Ar čia nėra pasityčiojimas iš tos seniausios S. L. A. draugijos? Ar tai nėra griovimas jos veikimo? Tinginiaujančių politikierių ir jiems pasidavusių save už nosių vedžioti "veikimas", (griaunant tai kas per daugelį metų pastatyta), yra panašus į to žmogelio "darbą", kuris įsilipęs į medį apsižergia šaką ir prakaituodamas ją kerta... O gal dėl to taip "veikiama", kad sudrumstus vandenį lengviau būtų galima žuvytę pagauti...

Kol samdomiems "patriotams" bus apmokami salionai ir teikiamos porcijos, tol jie mauks šampaną už Lietuvos valstiečių, t. y. už mūsų brolių ir sesučių "sveikatą". Bet lai pabando nutraukt iš Lietuvos siunčiamas viešai, o čia teikiamas slapta pašalpas, tai tuoj vėl pasiskaitytume tų "patriotų" rašymus apie "Lietuvos bankroto kabojimo ant nosies". Turint visa tai omenyje, tenka paklausti vadų ir vadukų: Quo vadis?

"Svietiški" ir "dvasiški" ponai ir ponaičiai, meskite visuomeninio darbo tragikomedijas vaidinę! Prisipažinkite, kad keli tuzinai jūsų skelbiamų "organizacijų" yra gyvos tik skelbėjų bloknotuose, kad jos tik tiek narių ir gyvumo teturi, kaip tas vielos gabalėlis, kuris suriestas kriukutin ir prikabinatas prie galo meškerės tik tam tikram reikalui tarnauja.

Visas savo "organizacijas" sujūngkite į vieną ir prisidėkite prie kurios nors senos Argentinos lietuvių savišalpinės draugijos, pavyzdžiui prie Susivienijimo Lietuvių Argentinoje, prie draugijos Lietuva, arba prie kurios nors kitos, kuri nėra artificiališkai pagimdyta. Tada nereikės jokių pašalpų iš Lietuvos. Tada savišalpinis ir tautiniai kultūrinis darbas eis tvarkoj. Tada turėsime ne mokyklų parodijas, į kurias lietuviai beveik visiškai neleidžia savo vaikučių, bet turėsime mokyklas kaip reikiant ir savo savišalpių organizacijų pastangomis patys jas išlaikysime. Tik reikalinga tinginius varyt į darbą, kad sužinotų, kokio skonio yra kaktos prakaitas, tada jie negriaus mūsų sukurtų pašalpių organizacijų. Kadangi visi Argentinos lietuviai esame darbo žmonės, tat ir dėkimės į savas organizacijas, o mums į talką visuomet eina Argentinos Lietuvos Balsas!

V. Alsina. Andrius Putinas.

Sveikinimas Iš Patagonijos

Comodoro Rivadavia. — Minint 300-ąjį "A. L. Balsas" numerį linkiu augti ir stiprėti,



Verė Švenčionienė (Šešupė), kurios eilėmis "A. L. Balsas" dažnai pasipuošia. Su savo šeima gyvena tolimoje Patagonijoje, bet palaiko artimus ryšius su mūsų laikraščiu.



Juozas Švenčionis, buvęs anglų petróleo kompanijos bugalteris, dabar užimantis atsakomąją vietą Argentinos valstybinėje petróleo industrijoje — Y. P. F., Comodoro Rivadavia, Patagonijoje. Yra senas ir didelis "A. L. Balsas" prietelis.

nes jis jūngia viso Pietų Amerikos kontineto lietuvius, žądina iš letargo miego mūsų brolius ir sesutes, kovoja prieš tamsybės žabangas, gvildena ophiausius šių dienų gyvenimo klausimus, gražiai garsina lietuvių gerą vardą šioje saulėtoje šalyje. Tame laikotarpyje, kada atykau Argentinon, jis tokis tobulas dar nebuvo, bet dabar visas kultūrinio darbo kreditas priklauso "Argentinos Lietuvių Balsui", kurį visi ir visos privalome remti ir padaryti jį pirmutiniu lietuvišku dienraščiu Pietų Amerikoje!

Ir toliau stovėk mylimas Bal se, kaip didis amžių akmuo, lai siaučia apie tave audros, — nenustok ištvėrmės; drąsiai keliauk po visas lietuvių gyvenamas bakužas.

Zinome, kad spaudos darbas yra sunkus, kad žmonija gerbia pasisekimus, bet daugelis permažai galvoja apie priemones, kuriomis jis pasiekiamas.

Geriausio pasisekimo visai balsiečių šeimynai, visai demokratiškai lietuvių visuomenei!

V. Švenčionienė.

Skaitytojai, paraginkite savo gerus draugas prenumeruoti Argentinos Lietuvių Balsą sau ir saviems Lietuvoje!

Linkėjimai "A. L. Balsui"

Skambėk, gyvybę nešk,
Rožėmis takus nuklok;
Miglas blaškydamas dirvą pūrenk,
Tamsybėms kelią pastok.

Plaukdamas per vandenyną,
Nešk brolišką jausmą vilties
Į ten, kur likimas atskyrė,
Kur bastosi šmėkla nakties.

Kur spaudžia ranka geležinė,
Kur krūtinė apkalta ledais,
Kur tamsybė dar viešpatauja,
Pažadink šviesos spinduliais.

Sukaupę jėgas aplink tave,
Tau galvas lenkiame žemai;
Sulauk jubilėjaus auksinio,
Į garbę kildamas aukštai!

Šešupė.

Comodoro Rivadavia, Birželio 7, 1936.

Demokratinei Lietuvių Spaudai

(Specialiai „A. L. Balsui“)

Zydek, kaip žydi puikios gėlės,
Darbščių mergaičių darzuose;
Zydek ir plėskis tarp varguolių —
Mūs — skurstančių šiuos kraštuose.

Krašte pilnam gamtos gėrybių —
Grožj ir turtuose didžiuos —
Suteik mūs sielai tu ramybės,
Paguosk nuliūdusius varguos.

Suteik tu peno mūsų sielai,
Taip pasiilgusiai savų,
Gimtines, mylimos mergelės
Ir puikių Lietuvos laukų.

Subūrk lietuvius į vienybę,
Mintim ir broliškais jausmais,
Kad darbininkai Argentinoj
Visi skaitytusi draugais.

Rūdų Stepas.

Rosario de Sta Fė.

Tegyvuoją spausdintas žodis

Kadais dangus saulėtekiu švitėjo —
dainavom laisvei, skurdui juokėmės...
Rikiuokimės draugai, rikiuokimės!
Naktis prarijo saulę atžvangėjus...
Per amžius vargas gimė sielvartą,

kaip žemė, didelį.
Tai mūs karta ims kūjį milžiną
ir bus jį pasiryžėlė.

Sutrūpins vargą kūju,
o skurdą dalgėmis...
Ko snaudėme lig šiol,
aplank bailiai ko žvalgėmės?

Tad imkime kaip vienas
dalinti žodį nepaprastą:
iš geležies ar plieno,
kurs vargą paguldys kaip šieną,
kad guldo dalgė puikiai išgalasta.

Todėl draugai,
per žemę juodą ir badaujančią
sušukim galingai:

— Tegyvuoją spausdintas
žodis,
kurs kelią vargstantiems
parodys!

("Jaunimas")

CLINICA CARELLI

Vienintelė klinika Buenos Aires, kurioje 12 gydytojų priima kasdien. Pirmame vizite visi ligoniai priimami dviejų gydytojų: direktoriaus ir reikalingo specialisto.

SIRDIES LIGOMS: Gyd. spec. iš Hospital de Clinicas

GERKLĖS, NOSIES, AUSŲ: Gyd. spec. iš Hospital Rivadavia.

SLAPUMO KANALŲ, blenor. p. ir kr. — Gyd. Hosp. Salaberry.

VIDAUS LIGŲ: Gyd. specialistas iš Hospital Alvear.

NERVŲ LIGOS, neuralgija — Gyd. spec. iš Hosp. Alvear

ODA, SIFILIS: Gydytojas spec. iš Hospital Rivadavia

MOTERŲ LIGOS: Gydytojas spec. iš Hospital Pirovano

NEREGULIARUMAI: Gyd. spec. iš Hospital Rivadavia

GIMDYMAI: Moteris gydytoja spec. iš Hosp. Rivadavia

X SPINDULIAI, diatermia — Gyd. spec. iš H. Muñiz

LABORATORIA, analizai šlapumo, etc. — Prof. Univ. Buenos Aires.

VAIKŲ LIGOS: Gyd. specialistas iš Hospital de Niños.

Pirmas apžiūrėjimas \$ 5.—, Callao 339

Priėmimo valandos nuo 9 iki 20 — Buenos Aires

KLINIKOS CARELLI Direktorius: **Dr. H. CARELLI**

Korespondencijos

IS BERISSO LIETUVIŲ GYVENIMO

Berisso F. C. S. — Seniausia Argentinos lietuvių kolonija, Berisso, progresuoja. Ji turi senesnes ir nariais slaitlingesnes lietuviškas draugijas, negu Buenos Aires ar kitos kolonijos. Ir Balsas čia skaito visos susipratusios lietuvių šeimos. Del to dažniau noriu pasidalyti su mūsų mylimo A. L. Balso skaitytojais mūsų gyvenimo nuotykius.

Dainuškos Komaro garbei.

Mes seniai lietuviškai, o mūsų vaikai ispaniškai sukūrė dainas stipruolio Juozo Komaro garbei. Dabar visi jau niūniuoja ir pulkais rengiasi salionan Bernardino Rivadavia, kur mūsų Komaras pasirodys šį šeštadienį, 13.VI.36, kovodamas už La Platos čempionatą. Ateisme visi pasveikint ir atsiveikint su mūsų mylimu amerikonišku broliu žemaičiu!

Leitenantas Antanas.

Šią dramą mindaugiečiai suvaidino ukrainiečių salėje 9.VI.36. Veikalas gana geras, artistai puikiai vaidino, tik režisoriavo, matomai, scenoje ne dirbęs žmogus, nes drama vietomis buvo verčiama komedija. Tikrai gerai vaidino J. Gričiūnaitė, A. Marcinkevičienė, J. Mažuika, O. Vilkinytė (tik akcentas šlubavo), P. Kisielis (perdaug jaudinosi), K. Adamonis ir K. Pavilauskienė. Mindaugiečiai daro gražų progresą scenos darbe.

Deklamacijomis vakarą pajavairino Argentinoje gimę lietuviukai.

Kalba berisiečiai...

Dabar visi daugiausia kalba apie Komarą: argentiniečiai, rusai, vokiečiai, bulgarai ir visi kiti. O lietuviuose eina gandai, kad šį šeštadienį viena liūto jėgos lietuvaite, būdama dar visiškai jauna ir sverianti 111 kilogramų, žada atteiti ringan ir išsišaukti Komarą. Ji turinti vilties paguldyti jį ant "lapatkų". Vamos aver...

Susirinkimas

Mindaugiečių ekstra susirinkimas įvyks mokyklos patalpose 14.VI.36, aptarimui sunkios mokyklos būklės. Kviečiami visi nariai.

Frigorifikuose

Birželio 1 d., š. m. frigorifikas "Swift" paliuosavo iš darbo 800 žmonių, jų tarpe nemažą skaičių lietuvių.

Vienok stipriausias darbininkais frigorifikuose skaitomi lietuviai ir rusai.

"Armor" steigia nešioms darbininkų moterims sanatoriją ir vaikams darželį. Birželio 4 d. visiems išskaitė vienos dienos uždarbį. Sakoma, kad padarys taip, jogei trimi mėnesiais prieš gimdymą darbininkės motinos bus aprūpintos.

Frigorifikuose skerdžia gyvulius, bet ir žmonių nesigaili. Darbininkės dirba nuo 7 iki 5:30, o darbininkai nuo 6 iki 6. Taigi yra daug tokių darbininkiškių šeimynų, kurių vyras su žmona susitinka tik gatvėje, kada vienas eina darban, o kita — namo.

Z. Naujokaitis.

KORDOBIEČIŲ VAKARAS

Córdoba. — L. S. D. Neptūno artistų būrelis šį šeštadienį, birželio 13 d. Ukrainos salionne, calle 82, Nr. 1533 stato veikalus "Daug triukšmo del nieko" ir "Barzdaskutis". Bus juokelių iki kelių, o panelėms ir ponioms paskirta vertinga premija už atvirutes. Bus linksma rifa ir šokiai iki 5 v. ryto. Pradžia 9 v. v. Įžanga vyrams 80 centavų, o ponioms ir panelėms visiškai veltui.

Visus ir visas širdingai kviečiame atsilankyti, nes tai bus nepaprastai linksmas ir draugiškas lietuviškas pasižmonėjimas!

Rengimo Komisija.



J. Čikštas (Darbo Pelė), poetas ir uolus "Argentinos Lietuvių Balso" bendradarbis.

Siunčiame Paštu

Lietuvos ir Šiaurinės Amerikos lietuviškų laikraščių bei žurnalų 10 egzempliorių už 1 pesą.

Dariaus-Girėno paveikslas vienoj atvirutėj 30 centavų. Leit. F. Vaitkaus paveikslas 30 centavų su persiuntimu. P pinigų galima prisiųst pašto markėmis.

Lai Gyvuoja "A. L. Balsas"!

Gyvendama Argentiną o j e nuo 1930 metų visą laiką skaitau "Argent. Lietuvių Bala", kuris be jokių pašalpy išsi-



Mar'ia Nakaitė (Belgrano Marytė), uoli "A. L. Balso" bendradarbi. Ši rokiškietė nuo 1930 m. gyvena Argentinoje ir visą laiką mūsų laikraštyje bendradarbiauja. Tai sektinas pavyzdys kitoms Argentinos lietuvaitems.

laikydama atlieka didžiausią kultūros darbą Argentinos lietuvių tarpe.

Trišimtintinio numerio proga sveikinu "A. L. Balso" leidėją Praną Ožinską ir redaktorių bei visus bendradarbius ir kviečiu sesutes Argentinos lietuvaiteis ne vienai neatsilikti nuo "Argentinos Lietuvių Balso" kultūringo paraginimo dirbti visuomeninį darbą ir žengti pirmyn skaisčių kultūros keliu.

Lai gyvuoja "Argentinos Lietuvių Balsas"!

Maria Nakaitė.

Belgrano, 1.VI.36.

SESUTĖS, EIKIME SU SAVO KOVOJANČIAIS BROLIAIS!

Jau kelis kartus man teko rašyti "A. L. Balse" apie reikalą juoartimesnio kontakto tarp darbo žmonijos. Vieno mana rašinio proga gavau laišką iš streikuojančių brolių darbininkų komiteto nario, kuris sveikina lietuvaiteis, atjaučiančias savo kovojančius brolius.

Keli tūkstančiai lietuvių tarnaujame ponų namuose. Ne turime valandėlės laiko poilsiui. Vienok daugelis mūsų perkame maistą tiems namams, kuriuose tarnaujame. Taigi žiūrėkime, kad nepirktume tų firmų gaminių, kurių darbininkai streikuoja. Pirmoj eilėj turiu omenyje alaus bravorą "Nueva Cervceria Argentina". Kol streikuojanti darbininkai nepaskelbs, kad streikas pabaigtas, boikotuokime to bravoro produktus, demonstratyviai tatai pareikšdamos almacenuose!

Taipgi nedirbkime tuose namuose, kur laiku algy neišmoka, kad paskui nereikėtų bylinėtis, kas paskui sutrukdo daug laiko, padaro išlaidų ir nuostolių. Visos lietuvaiteis esame darbo armijos narės, taigi eikime kontakte su savo kovojančiais broliais, kurie kovoja už visos darbo klasės būvio pagerinimą.

Belgrano Marytė.

ANTRAM PUSMEČIUI BESIARTINANT

Šį mėnesį baigiasi pirmas pusmetis. Nors liepos pirmoji dar už trejeto savaitę, bet draugai suskato sumokėti prenumeratas, kad palengvint Administracijos darbą. Bėgyje paskutinių dviejų savaitę prenumeratas sumokėjo:

Kricius Pipinė,
Jonas Balckus,
Elena Mozuraitė,
Jonas Jaraminas,
Vincas Jakubauskas,
Balys Badarskas,
Jonas Čikštas,
Stasys Danilaitis,
Stepas Nerušis,
Vladas Kriščiūnas,
Valerija Kriščiūnaitė,
Stasys Markuškis,
Vladas Pupienis,
Bronius Morkevičius,
Juozas Banionis,
Irena Petkus,
Jonas Balšaitis,
Hugo Krievs,
Benediktas Sinkevičius,
Vilgelmas Pacas,
Petras Bačkys,
Ofelija Mikalajunaitė,
Juozas Velbasius,
Aleksas Ruplėnas,
Antanas Melinis,
Kazimieras Raupis,
Teofilus Našlėnas,
Pranas Petrulis,
Mykolas Vašvila,
Mykolas Daubaras,
Antanas Liūdžius,
Juozas Užas,



Juozas Barauskas, veiklus "A. L. Balso" platintojas ir korespondentas, gyvenantis Avellanedoje.

Antanas Zebraitis,
Antanas Scheschko,
Karolis Mačiūnas,
Juozas Arinauskas,
Viktoras Stankevičius,
Petras Tumas,
Vincas Laurutis,
Mykolas Bogdzevičius,
Kazys Banevičius,
Juozas Myka,
Antonia Gruber,

Antanina Malkevičiūtė,
Maria Mickevičiūtė,
Viktoras Urbas,
Magdalena Lazaunikaite,
Antanas Jatužis,
Mykolas Motuzas,
Ona Nivickaitė,
Petras Kušlis,
Jonas Naudžiūnas,
Magdalena Juškaitė,
Feliksas Dumšė,
Antanas Skatikas,
Juozas Skatikas,
Juozas Špokas,
Stasys Labanauskas,
Vincas Ramanauskas,
Antanas Kundrotas,
Petras Ralys,
Jokūbas Mažuika,
Jonas Prūsas,
Pranas Strolia,
Juozas Bukauskas,
Kazys Prūsas,
Balys Zavanskas,
Adelė Šaltenienė,
Pranas Budrys,
Jonas Krivas,
Antanas Vidžiūnas,
Pranciška Navickaitė,
Pijus Zdanavičius,
Juozas Lazdauskas,
Vaclovas Leita,
Benediktas Maniušis,
Jonas Normantas,
Anelė Bulkaitė,
Eleonora Stanionytė,
Elena Rezukevičienė,
Kazimieras Deveikis,
Ona Kanišauskaitė,
Povilas Janolis,
Adolfas Paulukevičius,
Jokūbas Lauciūnas,
Antanas Sinkevičius,
Elena Petkutė,
Anufas Tubis,
Petras Komka,
Jurgis Valašinas,
Rožė Endrikytė,
Povilas Tuomas,
Edvardas Latvenas,
Petras Marciūlynas,
Jonas Balsys,
Vincas Simonavičius,
Julius Petraitis.

Dėkuodami visiems užsiprenumeravusiems, prašome visus pasekti virš išvardintų draugų pavyzdį. Pradėdami ketvirtą šimtą numerių — dar solidariau suglauskime eiles!

ADOLFAS MUSKETAS

Radio aparatų fabrikantas
Lagos 2945 — Buenos Aires.

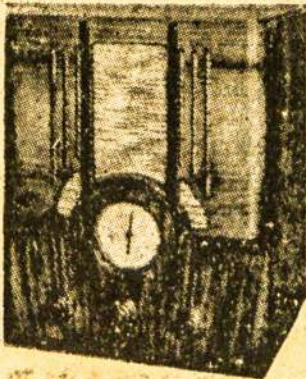
Visos lietuviams reikalingos informacijos teikiamos visiškai veltui. Švarios lovos \$ 0.50 už naktį Atskiri kambariai šeimynoms. Taipgi duodamas valgis. Pirm negu sustosit svetimtaučių viešbučiuose, pasiteiraukit pas mus.
Independencia 2706, Buenos Aires. U. T. 45-1018.

RADIO TECHNIKAS

Ladislao Gedaminskas

CUCHA CUCHA 2350, dep.2. BUENOS AIRES

Lietuviai, kurie norite pirkti radio aparatus, kreipkitės į mane. Gausite puikiausius aparatus trečdaliu pigiau, negu reklamuojamuose krautuvėse. Kam bereikalo permokėti krautuvėse ir duotis apsigaut, kad galite nusipirkti stačiai mano dirbtuvėje. Darba garantuoju ir greitai atlieku.



SERGANTIEJI!

Jeigu Tamsta sergi vidaus ligomis: asma, reumatizmu, širdies, kepenų, nervų, vidurių, kraujo ir t. t. ar venerinėmis: sifilio, triperio ir t. t. — nueik pas gydytojus specialistus

Clinica JANET, Lavalle 715, Bs.As.

Išsigydyti Tamsta skubiai ir pigiai. — Vartojami X spinduliai ir moderniškas gydymas elektra.

Patarimai VELTUI kasdien nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 20.

Kalbame visomis slavų kalbomis. Ligoniai iš provincijų gali klausti patarimų laiškais lietuviškai, atsakome skubiai ir veltui.

LIGONIAI! Neužmirškite!

Clinica JANET, Lavalle 715, Bs. As.



PASKOLINKIT LAIKRASTĮ PASISKAITYTI TIEMS, KURIE NETURI GALIMYBĖS JĮ UZSIPRENUMERUOTI, BET NE-DUOKITE TIEMS, KURIE GALI NUSIPYRKTI

VIENTĖLIS JURIDINIS BIURAS

vadovaujamas diplomuotų teisininkų atlieka: Visus teismų reikalus Argentinos, Lietuvos, Lenkijos ir kitų žalių teismuose. Sutvarko prekybinių, civilius ir kt. reikalus. Padeda susiežidus darbe.

Rašome prašymus, darome visokius dokumentus, vertimus, kontraktus ispanų ir kitose kalbose. Išieskome palikimus, darome testamentus. Turime korespondentus ir įgaliotinius Vilniaus krašte ir kitose Europos dalyse.

Juridiniai pastarimai atsilankius asmeniškai teikiami visiškai veltui; patarimai laiškais suteikiami po to, kuomet klausėjas įmoka 5 pesus korespondencijos išlaidoms.

Adresuokite: ESTUDIO JURIDICO "F I D E S" o. L A V A L L E 1362, Depto. 11. — Buenos Aires Darbo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 19 val.

:: SKUBUMAS GREITUMAS UZTIKRINIMAS SAUGUMAS ::

Dr. SCHAVELSON

Ligoninės Muniz klinikos vedėjas. Sugrįžęs iš Europos, kur studijavo klinikose Paryžiaus, Berlio ir Varšuvos dabar priima asmeniškai savo klinikoje.

Gydo vidurių ir moterų ligas. Akių, ausų, gerklės ir nosies. — Kraujo, lapinimosi ir lyties organus. — Peršvietimas rentgeno spinduliais ir determija. Kalba rusiškai, lenkiškai ir lietuviškai.

Priimu nuo 14 iki 16 ir nuo 20 iki 21 val. kasdien. Sekmadieniais nuo 8 iki 9 val. ryto.

PUEYRREDON 936 Buenos Aires

DAKTARAI D. ir A. STIGOL

Medikai specialistai gydymui

VENERISKŲ LIGŲ

SIFILIO IR KRAUJO

10 metų žinomi gydytojai lietuvių kolonijoje

Galima kreiptis bile kurion iš šių konsultorių:

BRASIL 923 — Buenos Ares — B-me MITRE 1741

(Plaza Constitución) (Plaza Congreso)

nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 21 val.

D E M E S I O!

SLAVISKA FOTOGRAFIJA

Foto Art "SAVA"

išpildo geriausius pašybos ir fotografijos darbus, pigiausiomis kainomis. Be jokių kompromisų vyksta fotografuoti į namus.

SAN MARTIN 608

U. T. 31 - Retiro - 5440

Buenos Aires.

VISAIS TEISMŲ REIKALAIS

Susiežidus darbe, a taipgi visų administratyvių, civilinių, komercinių ir baudžiamųjų bylų reikalais, o taipgi norėdami pirkt ar parduot žemės sklypus bei namus ir dokumentų vertimo reikalais kreipkitės laiškais ir asmeniškai šiuo adresu:

ALEJANDRO WISZNIEWSKI

Esmeralda 47 — Buenos Aires

U. T. 35 — Libertad — 5340

Darbo valandos: Nuo 10 iki 12 ir nuo 16 iki 19.

Šeštadieniais nuo 10 iki 13 val.

Alionsas

Karosevičius

BOYACA 2151 — BS. AIRES

U. T. 59 — 1079

Pirmas lietuviškas fabrikas elektrinių įrengimų (araniais) ir bronzinių daiktų. Atnaujina, taisau ir dirbu sulyg užsakymo. Nemėtykite pinigų perlūpčiams: Telefonuokite arba atsilankykite asmeniškai — būsite patenkinti.



REIKALAUKIT MEDAUS!



Bityno "Lituanica" medus yra žinomas visoje Argentinoje kaip geriausias. Kilogramas parduoda po \$ 1.00. Pareikalavus nemažiau 5 kg. dastatome į namus. Reikalaukite pačiame bityne pas B. PETRAUSKĄ, MADARIAGA 6606, VILLA LUGANO, ARBA PAS DALININKĄ Bs. Aires miesto centre: A. BANDYS, COCHABAMBA 2942. Patys valgykite ir kitiems patarkite valgyt "Lituanicos" medų.

KURI VIETA JUMS ARTIMIAUSIA?

SIOSE VIETOSE GALIMA UZSIPRENUMERUOTI "ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSĄ":

Bs. Aires mieste:

"A. L. Balso" Redakcijoje, Independencia 2706 — visą dieną.

Cia Gral. Europea Lietuvių Skyrių, San Martin 469.

Jonas Petronis, Limay 41.

Kaušakio rest., Monteagudo 428.

Vaclovas Sviderskas, Lynch 3768.

Juozas Zelionis, Virgenes 276.

Vincas Kuraitis, Mirinay 1972.

Benadas Paždagis, Belgrano 990.

Antanas Kairys, Bariloche 5662.

Medardas Mickevičius,

Av. del Trabajo 8200.

Kazys Zabukas, Serrano 537.

Juozas Kudirka, Aroz 965.

Boleslavas Ivanauskas, Cachi 881.

PROVINCIJOJE:

Avellaneda:

Jonas Barauskas, Paraguay 2599.

Piñeyro:

Justinas Vaičiūnas, Dominguez 946.

Valentin Alsina:

Andriukas Jokubauskas, Manuel

Ocampo 2532.

Antanas Ginaitis, C-nel de Elias 2647

Viktoras Galvelis, Humaita 2185.

Berisso, F.C.S.:

Antanas Pakulnis, c. 1, Nr. 1732.

Quilmes, F.C.S.:

Bronius Anelauskas,

12 de Octubre 233.

Rosario de Santa Fe:

Juozas Semėnas, Av. Pellegrini 2034

K. Rakutis, Pas. Quintana 1646.

"Lietuvių Darbininkų Ekonominė Draugija", c. Venecia 352. Saladiño.

Comodoro Rivadavia:

Sra. Vera Švenčionienė, YPF. klm.

3, Chubut.

Montevideo, R.O.U.:

Vaclovas Banevičius, c. 6, Nr. 74,

Casabó.

Skaitytojai, pakalbinkite savo draugus atidėt dešimtį pesų metams nepartinio, pažangios minties Argentinos lietuvių darbininkų laikraščio — "A. L. Balso" — reikalams, o jis išties metų kas savaitę lankys prenumeratoriaus namus Argentinoje ir jo giminių bakažę Lietuvoje.

"A. L. Balso" Administracija.

RŪBAI PUOŠIA ŽMOGŲ!

O kad rūbai tikrai puošty žmogų, reikia daryt taip kaip daro visi protingi lietuviai, užsisakydami rūbus ten, kur pasiūva greičiausia, gražiausia, pigiausia ir iš pirmos rušies medžiagų. O tos siuvyklos adresas yra sekantis.



Cochabamba 3444, Bs. Aires

VISI LIETUVIAI BIZNIERIAI SKELBIASI ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSĖ, KADANGI VISI ARGENTINOS LIETUVIAI JĮ SKAITO

CONSULTORIO DENTAL "Patricios"

EILE DANTŲ NELŪZTAMOS MEDŽIAGOS NUO... \$ 50.-



BLOMBAVIMAS NUO... \$ 5.-

ISTRAUKIMAS BESKAUSMO... \$ 2.-

DARBAS GERAS, GREITAS IR GARANTUOTAS

2181—RIOJA—2181

Didelė Lietuvių Dantų Klinika ir Laboratorija



Direktorius daktaras M. Mincas

Gydo plombuoja, traukia be skausmo ir deda auksinius, porcelinius ir kitokius dantis pigiausiomis kainomis. Visus dirbtinius dantis gamina savoj moderniškai įrengtoje laboratorijoje, DELTO KAINOS LABAI PIGIOS. Laboratorijos Vedėjas dipl. mek. dent. S. Štabinskas. Priima nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 21 val. Šeštadieniais nuo 9 iki 12 val.

SUIPACHA 28 BUENOS AIRES

INSTITUTAS "RAMOS MEJIA"

APTARNAUJAMAS GYDYTOJŲ SPECIALISTŲ

1. ŠLAPUMO ANALIZAS, ištyrimui Blenoragijos ar tikrai pagydyta. Išgydymas galutinas, naujoviškas ir greitas.
2. KRAUJO LIGOS IR MAZAKRAUJYSTĖ (tikslus analizas)
3. AVARIOŠIS visų laipsnių. Gydomas patakrinus (kraujo anal. 1914).
4. ODOS kroniška egzema, votys, plaukų kritimas. (Ultravioletiniai Spinduliai).
5. HEMOROIDAI — gyslų ištinimas, Prof. Sicardo metodai.
6. LYTINIAI NUSILPIMAI išgydomi Prof. Cicarelli metodu.
7. NERVŲ LIGOS: nemiga, neurastenija, smegenų nusilpimas.
8. REUMATIZMAS, diegliai, sloga, astma visiškai išgydoma nauju vokiečių būdu. Atydus analizas užtikrina ligos nustatymą ir greitą išgydymą.
9. ŠIRDIES greitas mušimas, nuvargimas, spaudimas.
10. PLAUCIAI: kosulys, uždusimas, džiova.
11. SKILVYS: Išputimas, nervingumas, užkietėjimas, vėmimas.
12. GERKLĖ, nosis, ausys: nukrypimai, polipai, uždegimai.
13. MO ERŲ ligos: (atskirai) gimdyvės ligos, mėnesinės ir kitos. Naujoviški mūsų įrengimai ir specialistų praktika užtikrina greitą ir tikrą pagydymą.

Visiškas Išgydymas \$ 40. 5 p. į savaitę

ANALIZAI ir PATARIMAI NEMOKAMAI KALBA LIETUVISKAI

Nuo 9 iki 21 val. — Sekmadieniais nuo 9 iki 12 val.

Palengvintas mokėjimas. — Pigios kainos.

RIVADAVIA 3070 (Plaza Once)

MEDICINAL NEWS

VISŲ LIGŲ KLINIKA

Administratorius — vyr. gydyt. pad. Stasys Štabinskas.

Nuolatiniai klinikos medicinos gydytojai:

Dr. A. Izaguirre, Dr. N. Sanchez, D-rė. Matilde Krastin,

Dr. A. Herrera, Dr. L. Maloberti ir kiti.

Reikalui esant kviečiami ir daugiau gydytojų - specialistų ir profesorių.

BENDROJI KLINIKA.

Vidurinės ligos. Širdis. Plaučiai. Kepenės. Pilvas. Nervai. Galvos skaudėjimai. Reumatizmas. Gemerijos.

PLAUČIŲ LIGOS.

Kosulys aštrus ir kroniškas bronkitas. Astma. Plevritas ir kitoki susirgimai plaučiais pas mus galutinai išgydomi. Bendras nusilpimas — stoka apetito, menkėjimas (svorio netekimas) praeina visiškai, kas pas mus gydosi.

Venerinės Ligos

TRIPERIS gydomas greit ir be skausmo naujausiais metodais.

SIFILIS: 606—914. Odos ir kraujo ligos.

Klinikoje randasi LOVOS atvykusiems iš toliau

nuo 1 peso į dieną.

MCTERIMS ATSKIROS PATALPOS

Patarimai \$ 3-. Mėnesinis abonentas nuo \$ 10 į mėnesį

Priėmimo valandos nuo 9 val. iki 12 ir nuo 15 iki 21 val.

Sekmadieniais nuo 9 iki 12 val.

Gyvenantiems užmiestyje į laiškus atsakome lietuviškai.

Medicinos paslaptys griežtai išlaikomos.

28 SUIPACHA 28

Vietos Lietuvių Gyvenimas

GRAŽIAI PRAEJO BALSIEČIŲ KONCERTAS-BALIUS

Pereitą sekmadienį „Jose Verdi“ teatran prisirinko apie 700 gražios lietuvių publikos, kad išklaustų „A. L. Balso“ rengto koncerto programą ir gražiai pasilinksmit savųjų tarpe.

Publikos nuotaika buvo labai drauginga. Prie lietuviško „Lyros“ orkestro muzikos jaunimas pasižoko iki 10 val. nakties, visi pasikalbėjo, sutvarkė su laikraščiu susijusius reikalus, etc.

Garbės svečių tarpe matėsi mūsų visų mylimas stipruolis Juozas Komaras ir pirmą kartą Argentinos lietuvių parengimą aplankė poetė Alė Sidabraite (ponia Petrauskienė), kuri balsiečių parengimą atvyko drauge su ponų Gasevičių šeimyna. Kadangi tuo pačiu laiku ejo dienis spektaklis Colóne, tai Lietuvos Operos artistai šį kartą negalėjo susipažinti su mūsų kolonijos lietuvių menininkų daromąja pažanga. (Tatai, reikia manyti, bus galima atlikt draugiškos vakarienos proga šio mėnesio 21 d. salione „Vorwaerts“).

Koncertinę programą išpildė žymiausi mūsų kolonijos artistai: panelė Luisa Andrejauškaitė, Antanas Šimaitis, Augustas Iešmantas, Edvardas Orlovas, panelė Rosa Vaičiulytė — kaip daininkai solistai, kuriems akomponavo Pr. Krapavickas ir Ignas Andrejauškas. Krapavickui akomponuojant baletą pašoko Olga Šimaitytė ir Irena Balčiūnaitė. Pirmoji mūsų scenoje jau seniai pažįstama; šį kartą publika ją apdovanojo gėlėmis. Panelė Balčiūnaitė šiame koncerte pirmą kartą pasirodė lietuvių publikai. Reikia pagirti jos tėvelius, kad gražiai auklėjama savo dukrelę nesididžiuoja leisti ją lietuviškon scenon, kurioje darydama pirmuosius savo žygius netik jūngia lietuviškos kolonijos šeimyną, bet savo mokslo pasiekimu su mūsų scena pasidalina. Kaip Šimaitis už kupletus, taip ir kiti visi programos dalyviai buvo lydėti griausmingais publikos aploksimais.

Už pasidarbavimą laike koncerto-balius priklausio padėka draugams J. Čikštui, Kazimierui Jasui, Antanui Ramanauskui, St. Slyžiui, Jonui Mankauskui Alf. Karosui ir kt.

Dabar jau visi įsitikino, kad tik „Argentino Lietuvos Balsas“ gali tokius gražius kultūrinius parengimus surengti.

PASITARIMAS ATSTOVYBEJE

Pirmininkaujant pirmajam Lietuvos Atstovybės sekretoriui, p. Broniui Blaveščiūnui, 8.VI.36, įvyko lietuviškų organizacijų ir spaudos atstovų pasitarimas, Lietuvos menininkų pagerbimo tikslu. Paaikškėjo, kad kolonijai pageidaujant garbingi svečiai sutiko padainuoti lietuviams visiškai be atlyginimo. Jau paimta salonas Mariano Moreno“ ir įžangas reikia pasirūpint įsigyti išanksto. Jas galima gauti „A. L. Balso“ Redakcijoje, Lietuvos-Atstovybėje, etc. Koncertas įvyks 8.VII.36, bet galės jį tik išanksto išgijusieji įžangas, nes kitaip nebuvo galima šis kolonijos džiaugsmas realizuoti.

PADEKOS LAISKAS

Didžiai Gerbiamas „A. L. Balso“ Redaktoriau!

Leiskite man per Jūsų laikraštį pareikšti padėką ponui ministeriui Aukštuoliui ir kun. Janilioniui už patarimus ir linkėjimus, ponui kons. J. Kučinskui už visokiaropą paramą ir suteikimą progos susipažinti su Argentinos lietuvių mokyklomis, mokytojams — už supažindinimą su savo darbu ir mokyklų organizacija, o taip pat „A. L. Balso“, „P. A. Žinių“ ir „Švyturio“ Redakc. ir jų atstovaujamos organizacijos už moralinę paramą susipažįstant su vietos lietuvių gyvenimu. Visiems linkiu sėkmingai dirbti ir tobulėti savo darbo srityse.

Laiko stoka neleido man pažinti Argentinos lietuvių gyvenimo ir organizacijų taip, kaip aš norėjau, bet išvykstu įsitikinęs, kad — eidami Lietuvos keliu — Jūs rasite bendrą kalbą ir savo idėjinę kovą vesite tik kultūringai ir garbingai.

Mokyt Simas Bakšys.
„Monte Pascual“, 5.VI.36.

ATVYKO IŠ PARAGVAJAUŠ

Penkis mėnesius išgyvenęs Paragvajuje, buvęs paštos valdininkas šiauliuose ir Raseiniuose, Stasys Grubliauskas, 4.VI.36 atvyko į Buenos Aires. Apart kitų Lietuvos emigrantų Paragvajuje sutiko Kaune nu-teisto inž. Sruogos žmoną su vaikučiais. Ji nusipirkusi mūro namus, bet kadangi Paragvajuje moteris neturi teisės savo vardu nejudomą nuosavybę įsigyti, tai pirko vienos kolonijos vedėjo vardu, kuris ta nuosavybe ir naudojasi.

KOMARAS PRIES DU

Birželio 7. d. Juozas Komaras antrą kartą ėmėsi del diržo su Argentinos čempionu. A. Legarreta. Pastarajam pradėjus labai brutališkai risti, Komaras įpykęs tuom pačiu atmetė. Bet kadangi už argentinietį stoji teisėjas ir kaukiantis publika, tai du roundu visai neteisingai užskaitė Legarretai. Tokiu būdu mūsų Juozas turės dar kartą risti už diržą.

Idomu, kad Komarui teko risti ne vien su Legarreta, bet ir su teisėju... Nors abu paguldė, bet „palitike“ reikalauja ir ne vien Komaro ranką visuomet pakelti...

Greitot ateityj Komaras dar parodys, kad diržas tikrai tik jam priklauso!

BAIGĖ MOKSLĄ



Adolfas Mušketa, okupuoto Vilniaus krestu lietuvis, didelis „Argentino Lietuvos Balsas“ draugas, po pusketvirtų metų studijų baigė radio-techniko ir elektro-mechaniko mokslą. Jis lankė Escuelas Sudamericanas — Rivadavia 1465, Bs. Aires. — kur pereitą savaitę gavo diplomą, kaip geriausia išlaikisius egzamenus. Apart mūsų draugo Mušketo, diplomus su pagyrom laipsniu gavo dar du studentai argentiniečiai. Sveikiname draugą Adolfą jo mokslo baigimo proga ir linkime visuomet lietuviu pasilikti.

Kiek patyrėme, šis jaunas lietuvis rengiasi siekt aukštesnio mokslo savo srityje ir studijuot televiziją. Kaip pavyzdys mūsų jaunimui gali būt ir tai, kad šis jaunuolis jau turi savo radijo aparatų dirbtuvę (Lagos 2945) ir gražiai progresuoja, įsigijęs pasitikėjimo lietuviuose ir vietiniuose žmonėse.

REDAKCIJOS ATSAKYMAI

A. Užolinskiui, Saladillo, J. Kemekliui, Córdoba ir kitiems draugams, sveikinusiems A.L. Balso Redakciją ir Administraciją trišimtinio numerio išleidimo proga — širdingai dėkojame.

Bendradarbiams, kurių raštai taikyti 300-niam numeriui del vietos stokos netilpo: Sulyg galimybės talpinsime sekančiuose numeriuose. Ta proga raginame senesnius Balso skaitytojus parašyti savo atsiminimus ir prisijust paveiks-

SVEIKINTINAS SUMANYMAS

Pereitame „A. L. Balso“ numeryje perskaičiau Redakcijos straipsnį, kuriame aiškina ma reikalas pagerbti svečius, esančius Argentinoje. Taip, visi rengia vakarienes, bet balsiečiai dar niekuomet nerenge, dar niekuomet demokratinė Argentinos lietuvių visuomenė nesusėdo prie bendro stalo. Taigi labai sveikintinas sumanymas mums visiems ir visoms draugiškai susirinkti, pavakarieniauti drauge su išlydimu Komaru, susipažįstant su teatre Colón dainuojančiais mūsų broliais, su poete Ale Sidabraite ir rašytoju Šalčium, ar bent su kuriais nors iš jų, jeigu kam aplinkybės neleistų su demokratine Argentinos lietuvių visuomene pasižmonėti. Mūsų kolonijos artistai, kurie deda pastangas skindamiesi kelią teatro scenon, turėtų parodyt svečiams, draugiškoje nuotakoje, ko jie yra pasiekę. O du pesai, tai visai nebrangu, nes paprastuose vakarėliuose praleidžiame kelis kartus daugiau. Tai tokis mano žodis. Gautus iš Redakcijos 5 bilietus aš jau pardaviau ir manau dar bent tiek parduoti sekančią savaitę iš Redakcijos pasiėmęs.

Parodykime svečiams, kad mes patys, be jokių pašalpų, mokame jūngtis ir kultūrinį darbą dirbti. Mūs pažangiosios visuomenės yra daugiausia, taigi ir mūsų vakarienė turi būt didingiausia.

Julius Kybartas.

TAIP, SIŪLAU ATSTOVYBEJE ĮSIKISTI

Kada Kazys Kliuga pabėgo nuo trečiųjų teismo ir nesiliovė savo žiniose nesąmones rašes, Balse buvo išsireikšta, kad Lietuvos Atstovybė turėtų įsikist ir išaiškint, ko verti Kliugos laikraščio šmeižtai. Del to žinios rašo, kad Norkus siūlo Atstovybei kištis, ir „prie progos“ dar „faktais“ paoperuoja. Tik tiek galiu pasakyti: Iš Lietuvos aš išvykau legaliai ir man jokia byla tada nebuvo iškelta.

O del vėliau Lietuvoje iškelto tardymo ponai Gaučys su

Daukantu čia taip drakoniškai pasistorojo, kad patys teisingumo organai įsakė paliuosuot. Ne Kliugai spręst apie mano tragediją, — už kurios pasekmes juridiniai ir materialiai atsako Unit. States Lines, apie mano kaipo laikraštis ir n k o darbą ir apie mano asmenį. Jo žinioms daugiau neatsakinėsiu, nes gaila vietos rašymui apie niekšišką provokatorių. O jį šmeižtų išaiškinimui dar kartą siūlau įsikisti Lietuvos Atstovybei.

K. N. Norkus.

SUGLAUSTOJI KRONIKA

— Draugiškon vakarienėn, kurią „A. L. Balsas“ rengia Lietuvių menininkų garbei ir kaipo išleistuves mūsų visų mylimam stipruoliui Komarui 21. VI.36, bilietus perka gražiausioji mūsų visuomenė. Nesivėluokite! Reikalinga, kad demokratinės visuomenės istoriška puota 21.VI.36 salione „Vorwaerts“, c. Rincón 1141, išeitų juo didingesnė, kad svečiuose apie mus pasiliktų gera atmintis. Tiek daug garbingų svečių kas žin ar kada nors sulauksime. Bilietus galima gauti Redakcijoje ir pas įgaliotinius, kurių adresai paskelbti „A. L. Balso“ 6-me puslapyje. Dalyvaukime visi!

— Draugai Stasys Vėbra ir Aleksandras Ramelis, po 6 metų gyvenimo Santa Fė mieste 4.VI.36 atvyko pasižmonėti Buenos Aires. Lankydami Redakcijoje papasakojo apie Santa Fė lietuvių gyvenimą.

— Jonas Krivas, senas „A. L. Balso“ skaitytojas, nusipirko nuosavius namus c. Sufriategui 4175, Villa Martelli, F. C.C.A. ir su savo žmonele Marija Pocaite juose apsigyveno. Taigi lietuviai progresuoja!

Per didelį publikos susigrūdimą Balso koncerte-baliuje birželio 7 d. š. m. rūbinėje tapo sukeistos dvi skrybėlės. Draugas, kuriam teko skrybėlė su raidėmis „A. M.“ prašomas atsilipti Balso Redakcijon, būsime labai dėkingi.

Consultorio Dental Económico

Av. MITRE 714 — AVELLANEDA — U. T. 22-9579

Gydymas ir ištraukimas be skausmo \$ 2. Plombavimai platinu ir porcelanu nuo 3 pezų. Tvirti, pastovūs dantys ir aukso koronas 22 kilatų nuo 10 pezų. Balti dantys nuo \$ 3 kiekvienas.



Kaučuko viršutiniai arba apatiniai dantys nuo \$ 30.—



Ištraukimas be skausmo veltui, jei yra taisomi kiti dantys. Medžiagą naudojame pirmos rūšies ir garantuojame darbą. Patarimai veltui. Priima: nuo 14 iki 20.

Duodame palengvinimus išsimokėjime.

Kalba lenkiškai, ukrainietiška ir supranta lietuviškai.

Darbo valandos: nuo 14 iki 20.

MOTERŲ KLINIKA

DIREKTORĖ MOTERIS GYDYTOJA
D^{ra} MATILDE KRASTINIENE
— IS LATVIJOS —
VISOS MOTERŲ ir VAIKŲ
LIGOS
NEŠTUMAS - GIMDYMAI - SUVELUOTOS MENSTRUACIJOS - KRAUJO ir SLAPŪNO ANALIZAI - SPINDULIAI X - ŽEMIAUSIOMIS RAINONIS
ATVYKUSIOMS IS TOLIAU YRA LOVOS
PATARIMAS 3 PESAI
PILNINO VALANDOS NUO 10-12 IR 15-15 VAL.
SEKMADIENIU IR ŠVENTI NUO 10-12

SUIPACHA 28

PIRMA LIETUVIŲ KLINIKA BOKO

Prižiūrima Gydytojų Specialistų

Moderniškiausias Venerinių Ligų Gydymas
Įvairios moterų ligos. Kraujo užplūdimai. Džiova.
Gydymas aukso druskos kontr. X. spinduliai.
Chirurgija - Vidurių ligos - Apendicitas
Sirdies — Vidurių — Skilvio ligos — Reumatizmas
Peržiūrėjimas 2 pezai
Priima nuo 10 iki 12 v. ir nuo 15 iki 21 v. švent.
nuo 10 iki 12 valandai.

ALMIRANTE BROWN 103

DARBININKŲ GYVENIMAS IR VARGAI

PO TRAUKINIO RATAIS ŽUVO PIJUS KAVALIUSKAS

Montevidejiškė "Nauj o j i Banga" rašo, kad Urugvajaus provincijoje ant geležinkelio bėgių rastas lavonas Pijaus Kavaliausko, 40 metų amžiaus nuo 1927 m. gyvenusio Urugvajuje. Ar tai nelaimingas atsitikimas, ar savižudybė — neišaiškinta. Vėlionis buvo vilkaviškietis. Nuliūdime liko žmona ir dvi dukterys.

AUDEJŲ STREIKAS TĖSIASI

Argentinos tekstilės darbininkų unijos sekretariatas mus prašo paskelbti, kad fabriko "Gratry", kuris randasi Bs. As. Nueva Pompeya rajone, 800 darbininkų streikas tęsiasi. Tai gi niekas neikite streiklaužiauti!

Šis streikas prasidėjo balandžio 20 d. š. m. Streikuojanti darbininkai, kurių tarpe yra didžiama moterų, reikalauja pakelti mizerną atlyginimą 30%, priimt atgal neteisėtai paliuosuosius 30 prie šėivų dirbančių draugų, pripažinti darbininkų uniją, etc.

Streikuojančių žmonių tarpe yra apie 100 lietuvių. Streiko komitetas duoda streikieriams maistą ir jų vaikams pieną. Jeigu darbininkų reikalavimai nebus patenkinti, tuomet kils solidarumo streikai ir kituose fabrikuose.

Kituose numeruose parašysime plačiau.

NUSIZUDĖ GASIŪNAS IR BELIŪNAS

"Lietuvių Aidas Brazilijoje" rašo, kad Sao Paulo mieste savo kambaryje gegužės 24 d., 1936 m. pasikorė Kazys Beliūnas 56 metų amžiaus. Jokio raštelio nepaliko.

Ten pat skaitome apie kitą nelaimingą lietuvi. Tai Jonas Gasiūnas, 24 metų am-

žiaus, kuris revolverio šūviu nusižudė Brazilijos ouste Santos. Paliktame draugams raštelyje rašo, kad "mirtyje ieškąs ramybės, kurios gyvenime neradęs". ("šviesa" šio lietuviio pavardę rašo ne Gasiūnas, bet Gazmas).

LATVIJOJE GRĮŽTAMA PRIE VERGIJOS

Vietinė spauda cituoja Latvijos valdžios laikraštį "Briva Zeme", kurioje rašoma, kad Latvijos lauko darbininkai, einant naujais įstatymais, tegali silsėti tik 15 dienų į metus. Be to, ūkininkas, savo nuožiūra, gali šias darbininko poilsio dienas sumažinti. Darbininkui spleidus darbą be ūkininko sutikimo savo poilsio dienoje, ūkininkas jam išskaito iš algos dvi dienas. Darbininkui nutraukus darbo sutartį, dėl dirbimo pas antrą, netik nesumokama dirbtas laikas, bet dar nubaudžiama 100 latų — keturių mėnesių alga! Samdydamas darbininką ūkininkas gali nustatyti algą, atsižvelgiant į darbininko jėgos stiprumą ir jo sveikatingumą!

Šis latvių fašistinės valdžios pataikavimas stambiems ūkininkams ir varžymas darbininkų teisių — rodo grąžinimą vergijos Latvijoje.

VAŽIUOJA BERISAN

Šį šeštadienį iš Buenos Aires važiuoja Berisan keliolika lietuvių, kaip stipruolio Juozo Komaro gerbėjai ir palydovai. Salione "Bernardino Rivadavia", c. Lisboa 745, buenosairiečiai susipažins su publika, o Komaras scenoje parodys lietuviškų muskulų jėgą.

MOZAIKOS DARBININKAI LAIMEJO STREIKĄ

Jau buvome rašę apie mozaikos darbininkų streiką, kuri tarpe buvo gana daug lietuvių. Ačiu darbininkų solida-

rumui, streikas tapo laimėtas. Samdytojai pasirašė visus streikavusių darbininkų reikalavimus ir 14.V.36 pripažino mozaikos darbininkų uniją.

SMULKUS SKELBIMAI

Petrą Kučinską, paeinantį iš Pušaloto, prašau atsiliepti: Sr. Vincente Ratkus, c. Salvador 1194, Buenos Aires.

Paieškau Praną Veržbicką, kilusį iš Raseinių, 1922 m. atvykusį Argentinon. Kas žino, arba jo paties prašau atsiliepti šiuo adresu: Sr. Stasys Grubliauskas, Independencia 2706. Bs. Aires.

Antaną Aglinską, atvykusį iš Montevideo į Buenos Aires, prašau skubiai atsiliepti šiuo adresu: Sr. Antanas Stankevičius, c. Guatemala 2324, Puente Alsina, Bs. Aires. (300-1)

"SVEČIUOSE PAS 40 TAUTŲ"

Spaudos Fondo pirmąją literatūros premiją laimėjusį rašytojo Mato Šalčiaus veikalą (6 tomus) galima užsisakyti per

"Argentinos Lietuvių Balsą", Casilla de Correo 303 Buenos Aires



LIETUVAITĖS ATSIMINKIT kad pirmutinė ir geriausia moteriškų rūbų siuvykla yra.

MODISTĖS, DANUTĖS, Chile 1075, U. T. 38-6191,

Rosario lietuvių dėmėsiui DAKTARAS E. LEVINAS Kalba lietuviškai

Diplomuotas Argentinioj ir Vokietijoje gydytojas, specialistas moterų ir vyrų ligų. Gydymas moderniškas ir nebrangus; ištyrimas su X spinduliais. c. Mitre 923, Telefon: 3670 Rosario

VISOKI SKELBIMAI

KNYGYNAS „BALTSTOGĖ“

Leškevičiaus ir Tarasiuko Leandro Alem 1138, Bs. Aires Parduoda rašymui medžiagą, lietuviškas, rusiškas ir kitomis kalbomis knygas. Čia pat galima nusipirkt A. L. Balsas, lietuvių - ispanų kalbos žodynas, lietuviškas sapnininkas ir kitos knygos.

SĀVAS — PAS SAVĄ

Karolio Marčiūno Almacenas ir lietuviška užeiga randasi šioje vietoje: Calle 5, Nr. 4806, Villa San Carlos, Berisso, F. C. S.

SAPNININKAS

128 puslapių. Kaina \$ 1.50. Užsakymus su pinigais siųsdami adresuokite: A. L. Balsas, Casilla de Correo 303, Bs. As.

DIPLOMUOTA MODISTĖ

Veronika Miculevičienė, Castillo 61, Villa Crespo. Taipgi galima kreiptis sekmdieniais

ATVIRUTĖS ALBUMUI

Darius su Girėnu, kitoj leitenantas Vaitkus, Komaras — gražiausias papuošimas albumui. Parsiduoda po 30 cent. Pinigus siųsdami adresuokite: "A. L. Balsas", C. Correo 303.

Reikalingi "A. L. Balso" platinotojai Brazilijoje. Del sąlygų rašykite: "A. L. Balsa", Casilla de Correo 303, Buenos Aires, Argentina

Restoranas "Lietuva" c. Córdoba 325, Bs. As. U. T. 31—6686

Senas lietuvių restoranas, lietuviški valgiai, pigios nakvėnės pavieniams ir šeimynoms.

K. KAUSAKIO

VALGYKLA RESTORANAS Monteagudo 428 U. T. 61, Corrales 3661

Sveiki ir skanūs lietuviški valgiai ir įvairūs gėrimai. Mandaugus patarnavimas, visada griežia radio muzika. Visi kviečiami apsilankyti ir persitikrinti.

Čia pat galima gauti pirkti "Argentinos Lietuvių Balsą"

LIETUVIŠKA FOTOGRAFIJA



USPALLATA 877, Bs. Aires U. T. 23-3535.

Daro pigiai, skubiai ir gerai pavienių asmenų ir grupių fotografavimo darbus; didina portretus iš įvairių fotografijų bei klišių; prisiūstas iš tėvynės asmenų fotografijas sujungia su vietoje esančių asmenų fotografijomis į bendrą atvaizdą.

PETRAS SKURASKAS

Dirba batus iš geriausios kūrės. Užsisakykite, būsit patenkinti. Atneškite senus, bus atnaujinti. c. Patricios 1860 — Bs. Aires. (Čia pat galima nusipirkt "A. L. Balsa")

LAIKRODININKAS.

JUSTINAS VAICIŪNAS Pigiai ir sąžiningai taiso gramofonus, laikrodžius ir visokius kitokius daiktus. Dominguez 946, Pineyro (Įėjimas iš kiemo).

LIETUVIŠKAS VIEŠBUTIS

Atvykusiems su reikalais iš provincijos bei pakeičiant tarnybas — geriausia apstojimo vieta: Lietuviškas Viešbutis Independencia 2706 Bs. As. U. T. 45—1018

— Puošnūs laiška, gražiai atspausdinti su eilėmis ir paveikslėliais, parsiduoda "A. L. Balso" Redakcijoje. Vienos rūšies rinkinys iš 10 laiškų kainuoja 1 pesas: kitų — 15

AKUSERĖ - EUROPIETĖ

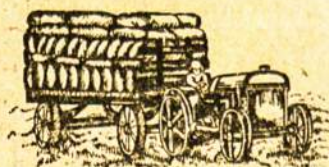
FILOMENA BENEŠ-BILEK

Diplomuota Prahoje ir Buenos Airose L I M A 1 2 1 7

2 kvadr. nuo Constitución Telefon: B. O. 23 — 3389 Priima kasdien nuo 10 val. ryto iki 8 val. vakaro. Sekmdieniais visą dieną. Specialistė prie gimdymo ir visų moterų ligų.

Kalba visomis slavų kalbomis ir supranta lietuviškai.

Pirma Lietuviška Šoferių Akademija



Įteikia Federalinės Sostinės ir Provincijos registro knygtę be sumokėjimo iš anksto ir be studijavimo trafiko knygučių (guias) ir veltui suteikia darbą savo mokiniams, kurie to pageidauja.

PILNAS KURSAS \$ 50. U. T. 21 - 0265

Calle VIEYTES 1789 (PUENTE BARRACAS) Bs. Aire.

Jeji nori būti apžiūrėtas gero gydytojo, kreipkis pas

Dr. A. Godel

KUR BŪSI ASMENIAI JO PATIES PRIIMTAS. Tikro ir greito gydymo specialistas

BLENORRAGIJA - TRIPERIS

Gydomas naujaisiais francūzų ir vokiečių metodais SIFILIS 606 - 914

Odos ir kraujo ligos

MOTERŲ LIGOS. Gimda ir nereguliarės menstruacijos. SPECIALISTAI šių ligų: ŠIRDIES, INKSTŲ, KEPENŲ, SKRANDIES, NERVŲ, REUMATIZMO.

"X" Spinduliai. — Diatermija. — Analizis.

Lietuviams pirmas patarimas veltui

Pirmąsimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 20.

Calle Cangallo 1542. Buenos Aires

DIDELĖ KLINIKA ARGENTINA

(Dvidešimties Argentinos medikų specialistų susijungimas)

Gydomos ligos VIDURIŲ, NEVIRŠKINIMO ir KEPENŲ. — Acdesai, delitacijos, užsidegimai, ištyrimai. — Gydymo būdai moderniški, be skausmo ir be operacijų. — PLAUCIŲ, DŽIOVOS, DUSULIO, BRONCHITO, NERVŲ, GERKLĖS, NOSIES ir AUSŲ. Medikališkas elektrizavimas: Spinduliai X, diatermija, spinduliai ultra violetiniai ir infra raudoni, trumposios bangos, etc.

VENERINĖS ligos: SIFILIS (606-914). —

BLENORRAGIJA: Kombinuotas gydymas sulyg ligos komplikacijų, greitas ir be skausmo. — Mokestis ir vaistai labai ekonomiški.

ANALIZŲ LABORATORIJOS: kraujo, išlapumo, seilių, etc. — Specialis metodas gydymui ligonių, kurie nori gydytis savo namuose patogiai ir rezervuotai.

MOTERIMS: Atskiros konsultorijos, vedamos gydytojų specialistų — GIMDOS, PAVĖLUOTŲ MENSTRUACIŲ, VISŲ MOTERŲ LIGŲ. Mokestis labai ekonomiška.

LIGONIO APŽIŪRĖJIMAS: \$ 5.— (Ligoniai, pristačiusieji ši skelbimą už apžiūrėjimą moka tik \$ 3.—).

Provincijos Ligonų Dėmėsiui: Rezervuotas gydymas savais metodais; patarimus duodame laisvais kas link bi kurios ligos. — Priėmimo valandos nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 21 valandai.

SAN MARTIN 440

(TARP CORRIENTES IR LAVALLE)

